

**MANUAL DE UTILIZARE - MOARA ELECTRICA PENTRU CEREALE CU
GALEATA DIN PLASTIC**

USER MANUAL - ELECTRIC GRAIN MILL WITH PLASTIC BASCKET

**MANUALE UTENTE - MULINO ELETTRICO PER CEREALI CON
CESTELLO IN PLASTICA**

**MANUAL DE USUARIO - MOLINO DE GRANO ELÉCTRICO CON CESTA
DE PLÁSTICO**

**FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV - ELEKTROMOS GABONAÓRLÓ
MŰANYAG KOSÁRRAL**

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ - ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΜΥΛΟΣ ΣΙΤΗΡΩΝ ΜΕ ΠΛΑΣΤΙΚΟ
ΚΑΛΑΘΙ**

**РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ - ЕЛЕКТРИЧЕСКА МЕЛНИЦА ЗА
ЗЪРНО С ПЛАСТМАСОВА КОШНИЦА**

**GEbruikersHANDLEIDING - ELEKTRISCHE GRAANMOLEN MET
PLASTIC MAND**

**MANUEL D'UTILISATION - MOULIN À GRAINS ÉLECTRIQUE AVEC
PANIER EN PLASTIQUE**

**MANUAL DO USUÁRIO - MOINHO DE GRÃOS ELÉTRICO COM
CESTO DE PLÁSTICO**



Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale pentru echipamente electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Umiditatea si zonele intunecate pot crea accidente
- Nu utilizati echipamentul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Unelele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului uneltei.

Masuri de siguranta a echipamentului in exploatare



ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta produsului.

- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a-l scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiectele ascutite si sursele care emana caldura.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat.



- Utilizati numai prize cu impamantare care functioneaza corespunzator, conform normelor in vigoare.
- Evitati pornirile accidentale ale uneltei. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza.
- Nu utilizati unealta in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interior creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate și marcate în mod corespunzător pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati unealta electrica! Masina poate fi folosita in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care o caracterizeaza. Nu utilizati unelte electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

Masuri de siguranta personala

- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.
 - Utilizati intotdeauna echipament de protectie adecvat: costum de protectie, ochelari, manusi si casti antifonice.
 - Intotdeauna folositi o masca de praf atunci cand in procesul de prelucrare se produce praf.
- Daca exista posibilitatea de instalare a dispozitivelor de evacuare a prafului atunci asigurati-va ca acestea sunt conectate si utilizate corect.



Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

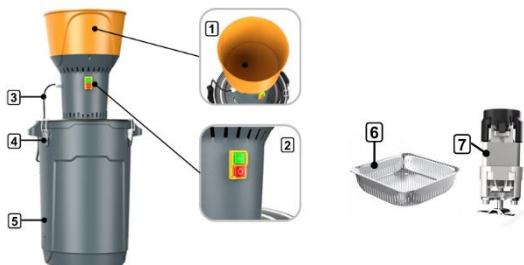
Masuri de siguranta specifice morii electrice pentru cereale cu galeata din plastic

- Nu apasati cerealele in palnie si in zona de taiere cu mana, tije metalice sau de lemn.
- Nu deschideti capacul din fata inainte de oprirea completa a motorului.
- Nu efectuati operatii de mentenanta in timp ce motorul este pornit sau conectat la sursa de alimentare.
- Nu macinati cereale cu un grad de umiditate mai mare decat cel permis.
- Nu alimentati produsul la o retea fara impamantare.
- Nu utilizati produsul in ploaie, in spatii cu umiditate ridicata sau in spatii unde se afla gaze/lichide inflamabile.
- Nu utilizati produsul cu mainile ude.

- Nu utilizați alte tipuri de materii în afara de cereale.
- Opriti și deconectați produsul de la sursa de alimentare imediat după utilizare.
- Asigurați-vă ca utilizați produsul pe o suprafață plană.
- Asigurați-vă ca toate piesele componente sunt bine strânse înainte de a utiliza produsul.

Parti componente:

1. Cuva alimentare
2. Buton pornire/oprire
3. Cablu alimentare
4. Cleme închizătoare cos colectare
5. Cos colectare
6. Sita
7. Motor



Date tehnice / Technical data

Cod	682927	682928	682929
Nivel maxim de zgomot	60-70 dB(A)	70-100 kg/h	70-100 kg/h
Tensiune – Frecvență	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz
Putere nominală 682927	1000W	1300W	1300W
Turație	1900 rot/min	1900 rot/min	1900 rot/min
Productivitate 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Masa netă	7 Kg	7.8 Kg	8 Kg
Site	4 (2, 3, 4, 6 ,8 mm)	4 (2, 3, 4, 6 ,8 mm)	4 (2, 3, 4, 6 ,8 mm)
Volum colectare	25 L	50L	60L
Cuțite	1	1	1
Diametru cuva alimentare	255mm	340mm	340mm
Înălțime cuva alimentare	230mm	350mm	350mm
Lungime cablu	1.5m	1.5m	1.5m

Domeniu de utilizare

Moara electrică pentru cereale cu galeata din plastic este un produs de uz gospodăresc pentru măcinat orice fel de boabe. Funcția principală a morii este de producere a făinii este de a macina orezul, grâul, porumbul, condimentele etc. Făina poate hrăni animale, cum ar fi: cocoș, rață, porc, vacă, oaie, cal etc.

Toate modelele de moara sunt folosite pentru uz casnic sau ferme mici și nu este destinată pentru uz industrial. Este utilizată pentru pregătire de făinuri de diferite granulații pentru consumul animal (consum uman dacă moara dvs. folosește cuțit și plasă inox, fitinguri din inox).

Este interzisă folosirea aparatului pentru măcinarea ramurilor de lemn, materiale plastice sau feroase (verificați boabele pe care le măcinați să fie curate de orice materiale străine descrise anterior). Utilizați moara numai în medii bine ventilate

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL

Instrucțiuni de asamblare

Înainte de operarea cu moara electrică cu ciocănele sau în cazul montării/înlocuirii unor piese, asigurați-vă că aceasta este oprită și nu este conectată la alimentare cu energie electrică. Principalele componente ale morii electrice sunt: cuva de alimentare, compartiment de sfărâmare, ventilator de aspirație și evacuarea pulberii, motorul electric.

Instalare Moară electrică:

- Asigurați-vă că moara este în perfectă stare. Fiecare parte trebuie verificată pentru a se constata că nu are defecțiuni, nu se aud zgomote și sunt conectate la axul motorului.

- Controlați starea conexiunilor la rețeaua de energie electrică • înainte de utilizare, instalați moara într-un loc ventilat, uscat, comod, luminos și nepoluat, iar suprafața trebuie să fie fermă și netedă înainte de începerea fiecărei sesiuni de lucru trebuie efectuate următoarele controale:
- Curățați produsul în interior.
- Verificați ca în interiorul morii să nu existe corpuri străine care să împiedice o funcționare corectă.
- Deconectați moara de la rețea.
- Pe parcursul măcinării este indicat să se descarce făina, din timp în timp, pentru a se evita blocarea morii.
- Verificați dacă fiecare componentă de conectare, este exactă astfel încât fiecare element rotativ să poată rula în mod constant.
- Verificați cablurile de alimentare să fie în perfectă stare, iar șasiul morii să nu fie în contact cu apa sau alte lichide.
- Porniți moara în gol circa 1 minut și verificați buna funcționare a elementelor montate.
- Dacă în timpul probei, moara vibrează sau se încălzește excesiv contactați un service autorizat.
- Temperatura nu trebuie să fie sub 0 grade sau peste 40 de grade.
- Asigurați-vă că nu există pietre sau bucăți de metal în materialul pe care vreți să-l prelucrați.
- Nu expuneți moara la medii umede sau cu substanțe explozive.

Utilizare



ATENȚIE! Pentru evitarea deteriorării produsului și pierderea garanției, este interzisă pornirea motorului sub sarcina.

Lăsați moara să funcționeze în gol circa 30 sec. înainte de a introduce boabele de cereale prin cuva de alimentare; La finalizarea activității, este obligatoriu să decuplați moara de la rețea. Intervenții pentru o bună funcționare: La fiecare utilizare, cu moara complet oprită, se recomandă curățarea de resturi a cuvei de alimentare cu boabe. Înainte de utilizare lăsați moara să meargă în gol pentru a elimina eventualele resturi rămase.

Mod de lucru - boabe cereale:

Înainte de utilizarea morii alegeți sita dorită în funcție de granulația de cereale dorită. Alimentați moara prin cuva de alimentare direct dintr-un bol, găleată sau sac cu cereale. Evitați să realizați alimentarea cu mâna. trageți treptat lamela de ajustare a debitului conform indicațiilor anterioare. Alimentarea cu cereale se face în funcție de gradul de măcinare dorit și de diametrul orificiilor din sită, prin reglarea orificiului de admisie. Cu cât deschizătura orificiului este mai mare cu atât viteza de măcinare scade. Pentru a obține o măcinare optimă pentru site fine se recomandă reglarea unui debit redus de cereale; Pentru rezultate optime nu forțați moara să lucreze în regim de supraalimentare cu cereale. Acest regim de lucru poate scurta durata de viață a morii, poate deteriora mecanismul de măcinare sau poate arde motorul electric;

Alimentați moara prin cuva de alimentare direct dintr-un bol, găleată sau sac cu cereale. Evitați să realizați alimentarea cu mâna.

La finalizarea lucrărilor curățați moara de reziduuri, de murdărie și de produsele alimentare.

Curățare și întreținere



ATENȚIE! Înainte de orice intervenție asupra echipamentului, deconectați alimentarea cu energie electrică de la rețea.

ATENȚIE! Înainte oricărei operații de întreținere: opriți moara; așteptați oprirea completă a rotorului; deconectați cablul de alimentare de la rețea.

- Inspectia constanta si intretinerea atenta vor mentine moara in stare de functionalitate continua si vor elimina eventualele probleme.
- Morile intretinute corespunzator sunt mai putin susceptibile de a se bloca si sunt mai usor de controlat.
- Intodeauna asigurati-va ca moara este oprita inainte de a efectua inspectia sau intretinerea.
- Pentru a mentine siguranta si fiabilitatea produsului, reparatiile , orice alta intretinere sau reglare trebuie sa fie efectuate de catre personal calificat si autorizat, folosind intodeauna piese schimb originale, utilizarea pieselor neautorizate sau nerespectarea instructiunilor de intretinere poate cea riscul de vatamare grava.
- Dupa fiecare utilizare este indicat sa curatati piesele interioare ale morii.
- Dupa 10 ore de utilizare este indicat sa verificati toate piesele sunt bine fixate si daca sunt partial insurubate procedati la strangerea lor daca este cazul.
- Dupa fiecare 50 de ore de utilizare este indicat sa verificati daca rotorul cu lamele prezinta deformari importante sau uzura accentuata. In acest caz piesa trebuie schimbata intr-un service autorizat.
- Dupa 200 de ore de utilizare este inlocuiti lamele, daca este necesar, curatati interiorul morii cu aer comprimat si verificati prin rotirea axului cu mana.

Situatii de avarie

În cazul în care motorul s-a oprit singur din funcționare:

- Motorul s-a supraîncălzit, în acest caz trebuie să deconectați alimentarea electrică, așteptați circa 30 de minute pentru a se răci motorul, ulterior conectați la sursa electrică și reporniți moara.
- În timpul utilizării excesive funcția de protecție termică poate opri motorul, în acest caz trebuie să deconectați alimentarea electrică, așteptați circa 30 de minute pentru a se răci motorul, ulterior conectați la sursa electrică și reporniți moara.
- Moara nu permite verificarea alimentării electrice, inspectați perile motorului și după caz înlocuiți-le, curățați acumulările de pulberi care blochează fantele de aerisire ale motorului.
- Atunci când apar probleme în funcționarea moarei electrice care se remarcă prin zgomot ciudat, debit mic la ieșire, întreruperi dese în timpul lucrului, vă rugăm să opriți moara imediat, deconectați-o de la sursa de energie, și mergeți la un service autorizat.

În cazul vibrațiilor care depășesc normele indicate:

- Verificați ciocanul.
- Verificați sitele.

Dacă sunt vizibil afectate procedați la înlocuirea acestora.

Depozitare

- Depozitați unealta electrică într-un spațiu inaccesibil copiilor într-o poziție stabilă și sigură într-un loc răcoros și uscat, evitând temperaturile prea ridicate sau scăzute.
- Protejați unealta electrică față de acțiunea directă a razelor solare și păstrați-o într-un loc întunecos, dacă este posibil.
- Nu păstrați mașina ambalată în folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității.
- Evitați contactul aparatului cu produse chimice, inflamabile combustibile.



Acest produs este un echipament electric și electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE și OUG 5/2015, este interzisă eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) ca deșuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul și sănătatea umană ca urmare a prezentei substanțelor periculoase pe care le conțin. Predați DEEE la un centru autorizat de colectare și reciclare a DEEE.

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured to the highest safety and performance standards.



Warning ! For your safety, carefully read this manual and the general safety instructions before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shock, fire and/or personal injury.

General safety precautions for electrical equipment

Work area

- Keep your work area clean and well-lit. Humidity and dark areas can create accidents.
- Do not use the equipment in potentially explosive areas, for example in the presence of flammable liquids, gases or particles. Power tools create sparks which may ignite these materials.
- Do not allow children or unauthorized persons in the work area. Distractions may cause loss of control of the tool.

Safety measures for equipment in operation



WARNING! Always check that the supply voltage corresponds to that indicated on the product nameplate.

- Do not twist the product's power cord.
- Do not carry the product by holding the power cord and do not pull on the power cord to unplug it.
- Keep the power cord away from heat sources, oil stains, grease, sharp objects and sources that emit heat.
- Check the plug and electrical cable regularly and in case of damage, contact an authorized electrician.



- USE only properly functioning grounded sockets , in accordance with current regulations .

- Avoid accidental starting of the tool. Make sure the switch is in the "Off" position before inserting the power cord into the outlet.
- Do not use the tool in rain or excessive humidity. Water penetration increases the risk of a short circuit.
- For outdoor use , use cables extension which are certified and marked appropriately for use in outdoor environments.
- Do not overload the power tool! The machine can be used safely if the operating parameters that characterize it are respected. Do not use power tools for a purpose other than that for which they are intended.

Personal safety measures

- Always wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. If you have long hair, it must be tied back. There is a risk of it getting caught in moving parts of the machine.



- Always use appropriate protective equipment: protective suit, goggles, gloves and earmuffs.
- Always use a dust mask when dust is produced during the processing process.

- If there is a possibility of installing dust extraction devices then ensure that they are connected and used correctly.

serving

- Repairs must be carried out only by authorized personnel by replacing with original accessories and spare parts to avoid accidents due to improper repairs.

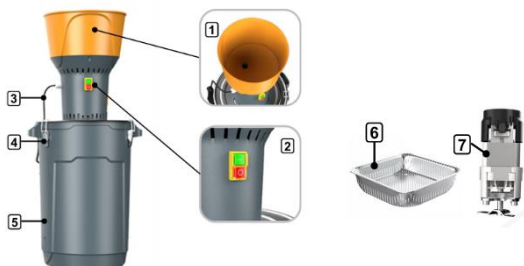
Safety precautions specific to electric grain mill with plastic bucket

- Do not press the grains into the hopper and cutting area with your hand, metal or wooden rods.
- Do not open the front cover before the engine has completely stopped.
- Do not perform maintenance operations while the engine is running or connected to the power source.
- Do not grind grains with a higher moisture content than permitted.
- Do not power the product from an ungrounded power supply.
- Do not use the product in the rain, in areas with high humidity or in areas where flammable gases/liquids are present.
- Do not use the product with wet hands.
- Do not use any other types of materials other than cereals.
- Turn off and unplug the product from the power source immediately after use.
- Make sure you use the product on a flat surface.

- Make sure all components are securely fastened before using the product.

Component parts :

1. Food hopper
2. On/off button
3. Power cable
4. Collection basket locking clips
5. Collection basket
6. Sieve
7. Motor



Technical data

Code	682927	682928	682929
Maximum noise level	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/h	70 - 100 kg/h
Voltage – Frequency	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz
Rated power 682927	1000W	1300W	1300W
Speed	1900 rpm	1900 rpm	1900 rpm
Productivity 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Net weight	7 Kg	7.8 Kg	8 Kg
website	4 (2, 3, 4, 6, 8mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8mm)
Collection volume	25 L	50L	60L
KNIVES	1	1	1
Feed hopper diameter	255mm	340mm	340mm
Feeding trough height	230mm	350mm	350mm
Cable length	1.5m	1.5m	1.5m

Field of use

The electric grain mill with plastic bucket is a household product for grinding all kinds of grains. The main function of the mill is to produce flour is to grind rice, wheat, corn, spices, etc. The flour can feed animals, such as: rooster, duck, pig, cow, sheep, horse, etc.

All models of the mill are used for home use or small farms and are not intended for industrial use. It is used for preparing flours of various granulations for animal consumption (human consumption if your mill uses stainless steel knife and mesh, stainless steel fittings).

It is forbidden to use the device for grinding wooden branches, plastic or ferrous materials (check that the grains you grind are clean of any foreign materials described previously). Use the mill only in well-ventilated environments.

NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL USE

Assembly instructions

Before operating the electric hammer mill or when installing/replacing parts, make sure that it is turned off and the power supply is not connected. The main components of the electric mill are: feed hopper, crushing compartment, powder suction and exhaust fan, electric motor.

Electric Mill Installation:

- Make sure the mill is in perfect condition. Each part should be checked to ensure that there are no defects, no noises, and that they are connected to the motor shaft.
- Check the condition of the electrical connections • before use, install the mill in a ventilated, dry, comfortable, bright and unpolluted place, and the surface must be firm and smooth

The following checks must be carried out before the start of each work session:

- Clean the product inside.

- Check that there are no foreign objects inside the mill that could prevent proper operation.
- Disconnect the mill from the mains.
- During grinding, it is advisable to unload the flour from time to time to avoid blocking the mill.
- Check that each connecting component is accurate so that each rotating element can run steadily.
- Check that the power cables are in perfect condition and that the mill chassis is not in contact with water or other liquids.
- Run the mill idle for about 1 minute and check the proper functioning of the mounted elements.
- If during the test, the mill vibrates or heats up excessively, contact an authorized service center.
- The temperature should not be below 0 degrees or above 40 degrees.
- Make sure there are no stones or pieces of metal in the material you want to process.
- Do not expose the mill to humid environments or explosive substances.

Use



ATTENTION! To avoid damage to the product and loss of warranty, it is forbidden to start the engine under load.

Let the mill run empty for about 30 seconds before inserting the cereal grains through the feed hopper; When you have finished the activity, it is mandatory to disconnect the mill from the mains. Interventions for good operation: With each use, with the mill completely stopped, it is recommended to clean the grain feed hopper of debris. Before use, let the mill run empty to remove any remaining debris.

How to work - cereal grains:

Before using the mill, choose the desired sieve according to the desired grain size. Feed the mill through the feed hopper directly from a bowl, bucket or bag of grain. Avoid feeding by hand. Gradually pull the flow adjustment slide according to the previous instructions. The grain is fed according to the desired degree of grinding and the diameter of the holes in the sieve, by adjusting the inlet hole. The larger the hole opening, the lower the grinding speed. To obtain optimal grinding for fine sieves, it is recommended to adjust a low grain flow rate; For optimal results, do not force the mill to work in a grain overload mode. This operating mode can shorten the life of the mill, damage the grinding mechanism or burn the electric motor;

Feed the mill through the feed hopper directly from a bowl, bucket or bag of grain. Avoid feeding by hand. Upon completion of the work, clean the mill of residues, dirt and food products.

Cleaning and maintenance



WARNING! Before any intervention on the equipment, disconnect the power supply from the mains.

ATTENTION! Before any maintenance operation: stop the mill; wait for the rotor to stop completely; disconnect the power cable from the mains.

- Constant inspection and careful maintenance will keep the mill in continuous working order and eliminate any potential problems.
- Properly maintained mills are less likely to jam and are easier to control.
- Always make sure the mill is stopped before performing inspection or maintenance.
- To maintain the safety and reliability of the product, repairs, any other maintenance or adjustment must be carried out by qualified and authorized personnel, always using original spare parts, the use of unauthorized parts or failure to follow the maintenance instructions may increase the risk of serious injury.
- After each use, it is advisable to clean the internal parts of the mill.
- After 10 hours of use, it is advisable to check that all parts are securely fastened and if they are partially screwed, tighten them if necessary.
- After every 50 hours of use, it is advisable to check if the blade rotor shows significant deformation or excessive wear. In this case, the part must be replaced by an authorized service.
- After 200 hours of use, replace the blades, if necessary, clean the inside of the mill with compressed air and check by turning the shaft by hand.

Emergency situations

If the engine has stopped working on its own:

- The motor has overheated, in this case you must disconnect the power supply, wait about 30 minutes for the motor to cool down, then connect to the power source and restart the mill.
- During excessive use, the thermal protection function may stop the motor, in this case you must disconnect the power supply, wait about 30 minutes for the motor to cool down, then connect to the power source and

restart the mill.

- The mill does not start, check the electrical supply, inspect the motor brushes and replace them if necessary, clean the dust accumulations that block the motor's ventilation slots.
- When problems occur in the operation of the electric mill, which are characterized by strange noises, low output flow, frequent interruptions during work, please stop the mill immediately, disconnect it from the power source, and go to an authorized service center.

In the case of vibrations exceeding the indicated norms:

- Check the hammer.
- Check the sieves.

If they are visibly damaged, replace them.

Storage

- Store the power tool out of reach of children in a stable and safe position in a cool, dry place, avoiding excessively high or low temperatures.
- Protect the power tool from direct sunlight and store it in a dark place, if possible.
- Do not keep the machine wrapped in foil or a plastic bag to avoid moisture accumulation.
- Avoid contact of the device with chemicals, flammable and combustible products.



This product is electrical and electronic equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this product must not be disposed of with unsorted municipal waste. Improper disposal may have negative effects on the environment and human health due to the potentially hazardous substances it contains. At the end of its working life, the product must be handed over to an authorised collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, in accordance with applicable legislation and national waste management requirements.

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, realizzato secondo i più elevati standard di sicurezza e prestazioni.



Attenzione ! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. La mancata osservanza di queste regole può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.

Precauzioni generali di sicurezza per le apparecchiature elettriche

Area di lavoro

- Mantieni la tua area di lavoro pulita e ben illuminata. L'umidità e le zone buie possono causare incidenti.
- Non utilizzare l'attrezzatura in aree potenzialmente esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o particelle infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che potrebbero incendiare questi materiali.
- Non permettere l'accesso all'area di lavoro a bambini o persone non autorizzate. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo dell'utensile.

Misure di sicurezza per le apparecchiature in funzione



ATTENZIONE! Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta del prodotto.

- Non attorcigliare il cavo di alimentazione del prodotto.
- Non trasportare il prodotto tenendolo per il cavo di alimentazione e non tirare il cavo di alimentazione per scollegarlo.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, macchie d'olio, grasso, oggetti appuntiti e fonti che emettono calore.
- Controlla regolarmente la spina e il cavo elettrico e, in caso di danni, contatta un elettricista autorizzato.



- Utilizzare esclusivamente prese con messa a terra funzionanti e conformi alle normative vigenti.

- Evitare l'avvio accidentale dell'utensile. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "Off" prima di inserire il cavo di alimentazione nella presa.
- Non utilizzare l'utensile in caso di pioggia o umidità eccessiva. La penetrazione dell'acqua aumenta il rischio di cortocircuito.
- Per l'uso esterno, utilizzare i cavi estensione che sono certificato e contrassegnato in modo appropriato per l'utilizzo in ambienti esterni.
- Non sovraccaricare l'utensile elettrico! La macchina può essere utilizzata in sicurezza se si rispettano i parametri operativi che la caratterizzano. Non utilizzare gli utensili elettrici per scopi diversi da quelli per cui sono stati progettati.

Misure di sicurezza personale

- Indossate sempre un abbigliamento adeguato. Non indossate abiti larghi o gioielli. Se avete i capelli lunghi, teneteli legati. C'è il rischio che si impiglino nelle parti mobili della macchina.



- Utilizzare sempre i dispositivi di protezione individuale appropriati: tuta protettiva, occhiali, guanti e cuffie antirumore.
- Utilizzare sempre una maschera antipolvere quando si produce polvere durante il processo di lavorazione.

- Se esiste la possibilità di installare dispositivi di aspirazione delle polveri, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.

servizio

- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato, utilizzando accessori e ricambi originali, al fine di evitare incidenti dovuti a riparazioni improprie.

Precauzioni di sicurezza specifiche per il mulino elettrico per cereali con secchio in plastica

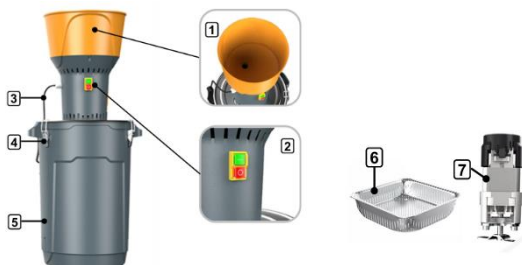
- Non comprimere i chicchi nella tramoggia e nell'area di taglio con le mani, con barre di metallo o di legno.
- Non aprire il coperchio anteriore prima che il motore si sia completamente spento.
- Non eseguire operazioni di manutenzione mentre il motore è in funzione o collegato alla fonte di alimentazione.
- Non macinare cereali con un contenuto di umidità superiore a quello consentito.
- Non alimentare il prodotto tramite un alimentatore non dotato di messa a terra.
- Non utilizzare il prodotto sotto la pioggia, in zone con elevata umidità o in aree in cui sono presenti gas/liquidi

infiammabili.

- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare altri tipi di materiali oltre ai cereali.
- Spegner e scollegare il prodotto dalla presa di corrente immediatamente dopo l'uso.
- Assicurarsi di utilizzare il prodotto su una superficie piana.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano fissati saldamente prima di utilizzare il prodotto.

Componenti :

1. paninetto per il cibo
2. Pulsante di accensione/spegnimento
3. Cavo di alimentazione
4. clip di bloccaggio del cestello di raccolta
5. Cesto di raccolta
6. Setaccio
7. Motore



Dati tecnici

Codice	682927	682928	682929
Livello massimo di rumore	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/h	70 - 100 kg/h
Tensione – Frequenza	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Potenza nominale 682927	1000W	1300W	1300W
Velocità	1900 giri/minuto	1900 giri/minuto	1900 giri/minuto
Produttività 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Peso netto	7 kg	7,8 kg	8 kg
sito web	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)
Volume della raccolta	25 L	50 litri	60 litri
COLTELLI	1	1	1
diametro della tramoggia di alimentazione	255 mm	340 mm	340 mm
Altezza della mangiatoia	230 mm	350 mm	350 mm
lunghezza del cavo	1,5 m	1,5 m	1,5 m

Campo di applicazione

Il mulino elettrico per cereali con secchio in plastica è un prodotto domestico per macinare tutti i tipi di cereali. La funzione principale del mulino è quella di produrre farina, macinando riso, grano, mais, spezie, ecc. La farina può essere utilizzata per nutrire animali come galli, anatre, maiali, mucche, pecore, cavalli, ecc.

Tutti i modelli di mulino sono destinati all'uso domestico o in piccole aziende agricole e non sono pensati per l'uso industriale. Vengono utilizzati per la preparazione di farine di varie granulometrie per il consumo animale (per il consumo umano se il mulino utilizza lame e rete in acciaio inossidabile e raccordi in acciaio inossidabile).

È vietato utilizzare l'apparecchio per macinare rami di legno, plastica o materiali ferrosi (verificare che i grani macinati siano privi di eventuali materiali estranei descritti in precedenza). Utilizzare il mulino solo in ambienti ben ventilati.

NON PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE

Istruzioni di montaggio

Prima di utilizzare il mulino a martelli elettrico o durante l'installazione/sostituzione di componenti, assicurarsi che sia spento e che l'alimentazione elettrica non sia collegata. I componenti principali del mulino elettrico sono: tramoggia di alimentazione, camera di frantumazione, ventola di aspirazione e scarico della polvere, motore

elettrico.

Installazione di un mulino elettrico:

- Assicurati che il mulino sia in perfette condizioni. Ogni componente deve essere controllato per verificare che non presenti difetti, rumori anomali e che sia correttamente collegato all'albero motore.
- Verificare lo stato dei collegamenti elettrici • Prima dell'uso, installare il mulino in un luogo ventilato, asciutto, confortevole, luminoso e non inquinato, e la superficie deve essere solida e liscia

Prima dell'inizio di ogni sessione di lavoro, è necessario effettuare i seguenti controlli:

- Pulire l'interno del prodotto.
- Verificare che all'interno del mulino non siano presenti corpi estranei che possano impedirne il corretto funzionamento.
- Scollega il mulino dalla rete elettrica.
- Durante la macinazione, è consigliabile scaricare la farina di tanto in tanto per evitare l'intasamento del mulino.
- Verificare che ogni componente di collegamento sia preciso in modo che ogni elemento rotante possa funzionare in modo stabile.
- Verificate che i cavi di alimentazione siano in perfette condizioni e che il telaio del mulino non sia a contatto con acqua o altri liquidi.
- Avviare il mulino a vuoto per circa 1 minuto e verificare il corretto funzionamento degli elementi montati.
- Se durante il test il mulino vibra o si surriscalda eccessivamente, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- La temperatura non deve essere inferiore a 0 gradi né superiore a 40 gradi.
- Assicurati che nel materiale che intendi lavorare non siano presenti pietre o pezzi di metallo.
- Non esporre il mulino ad ambienti umidi o a sostanze esplosive.

Utilizzo



ATTENZIONE! Per evitare danni al prodotto e la perdita della garanzia, è vietato avviare il motore sotto carico.

Lasciare che il mulino funzioni a vuoto per circa 30 secondi prima di inserire i cereali attraverso la tramoggia di alimentazione; al termine dell'operazione, è obbligatorio scollegare il mulino dalla rete elettrica. Interventi per un buon funzionamento: ad ogni utilizzo, con il mulino completamente spento, si raccomanda di pulire la tramoggia di alimentazione dai residui. Prima dell'uso, lasciare che il mulino funzioni a vuoto per rimuovere eventuali residui.

Come lavorare i cereali:

Prima di utilizzare il mulino, scegliere il setaccio desiderato in base alla granulometria desiderata. Alimentare il mulino attraverso la tramoggia di alimentazione direttamente da una ciotola, un secchio o un sacco di grano. Evitare l'alimentazione manuale. Tirare gradualmente la slitta di regolazione del flusso secondo le istruzioni precedenti. Il grano viene alimentato in base al grado di macinazione desiderato e al diametro dei fori del setaccio, regolando il foro di ingresso. Maggiore è l'apertura del foro, minore sarà la velocità di macinazione. Per ottenere una macinazione ottimale per setacci fini, si consiglia di regolare una bassa portata di grano; per risultati ottimali, non forzare il mulino a lavorare in modalità di sovraccarico di grano. Questa modalità operativa può ridurre la durata del mulino, danneggiare il meccanismo di macinazione o bruciare il motore elettrico;

Alimentare il mulino attraverso la tramoggia di alimentazione direttamente da una ciotola, un secchio o un sacco di cereali. Evitare di alimentare manualmente.

Al termine del lavoro, pulire il mulino da residui, sporcizia e prodotti alimentari.

Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! Prima di intervenire sull'apparecchiatura, scollegare l'alimentazione dalla rete elettrica.

ATTENZIONE! Prima di qualsiasi operazione di manutenzione: arrestare il mulino; attendere che il rotore si fermi completamente; scollegare il cavo di alimentazione dalla rete elettrica.

- Ispezioni costanti e un'attenta manutenzione manterranno il mulino in continuo stato di funzionamento ed elimineranno qualsiasi potenziale problema.
- I mulini sottoposti a una corretta manutenzione hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da controllare.
- Assicurarsi sempre che il mulino sia spento prima di effettuare ispezioni o interventi di manutenzione.
- Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto, le riparazioni, qualsiasi altra manutenzione o regolazione devono essere eseguite da personale qualificato e autorizzato, utilizzando sempre ricambi originali. L'utilizzo di ricambi non autorizzati o la mancata osservanza delle istruzioni di manutenzione possono aumentare il rischio di

lesioni gravi.

- Dopo ogni utilizzo, si consiglia di pulire le parti interne del mulino.
- Dopo 10 ore di utilizzo, si consiglia di verificare che tutte le parti siano fissate saldamente e, se necessario, di stringerle ulteriormente qualora risultassero parzialmente allentate.
- Dopo ogni 50 ore di utilizzo, si consiglia di verificare se il rotore delle pale presenta deformazioni significative o usura eccessiva. In tal caso, il componente deve essere sostituito da un centro di assistenza autorizzato.
- Dopo 200 ore di utilizzo, sostituire le lame, se necessario, pulire l'interno del mulino con aria compressa e verificarne il funzionamento ruotando l'albero a mano.

situazioni di emergenza

Se il motore ha smesso di funzionare da solo:

- Il motore si è surriscaldato; in questo caso è necessario scollegare l'alimentazione, attendere circa 30 minuti affinché il motore si raffreddi, quindi ricollegare l'alimentazione e riavviare il mulino.
- In caso di utilizzo eccessivo, la funzione di protezione termica potrebbe arrestare il motore. In tal caso, è necessario scollegare l'alimentazione, attendere circa 30 minuti affinché il motore si raffreddi, quindi ricollegare l'alimentazione e riavviare il mulino.
- Il mulino non si avvia, verificare l'alimentazione elettrica, ispezionare le spazzole del motore e sostituirle se necessario, pulire gli accumuli di polvere che ostruiscono le fessure di ventilazione del motore.
- Qualora si verificano problemi durante il funzionamento del mulino elettrico, caratterizzati da rumori strani, flusso di produzione ridotto o frequenti interruzioni durante il funzionamento, si prega di arrestare immediatamente il mulino, scollegarlo dalla rete elettrica e recarsi presso un centro di assistenza autorizzato.

Nel caso di vibrazioni superiori ai limiti indicati:

- Controlla il martello.
 - Controlla i setacci.
- Se presentano danni visibili, sostituisili.

Magazzinaggio

- Conservare l'utensile elettrico fuori dalla portata dei bambini, in un luogo stabile e sicuro, fresco e asciutto, evitando temperature eccessivamente alte o basse.
- Proteggete l'utensile elettrico dalla luce solare diretta e, se possibile, riponetelo in un luogo buio.
- Non conservare l'apparecchio avvolto in fogli di alluminio o sacchetti di plastica per evitare l'accumulo di umidità.
- Evitare il contatto del dispositivo con sostanze chimiche, prodotti infiammabili e combustibili.



Questo prodotto è un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani indifferenziati. Uno smaltimento improprio può avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze potenzialmente pericolose che contiene. Al termine del suo ciclo di vita, il prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, in conformità alla legislazione vigente e alle normative nazionali in materia di gestione dei rifiuti.

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado con los más altos estándares de seguridad y rendimiento.



Advertencia ! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de utilizar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales.

Precauciones generales de seguridad para equipos eléctricos

Área de trabajo

- Mantén tu área de trabajo limpia y bien iluminada. La humedad y las zonas oscuras pueden provocar accidentes.
- No utilice el equipo en zonas potencialmente explosivas, por ejemplo, en presencia de líquidos, gases o partículas inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender estos materiales.
- No permita el acceso de niños ni de personas no autorizadas al área de trabajo. Las distracciones pueden provocar la pérdida de control de la herramienta.

Medidas de seguridad para los equipos en funcionamiento



¡ADVERTENCIA! Compruebe siempre que la tensión de alimentación coincide con la indicada en la placa de características del producto.

- No retuerza el cable de alimentación del producto.
- No transporte el producto sujetándolo por el cable de alimentación ni tire del cable de alimentación para desenchufarlo.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, manchas de aceite, grasa, objetos punzantes y fuentes que emitan calor.
- Revise periódicamente el enchufe y el cable eléctrico y, en caso de daños, póngase en contacto con un electricista autorizado.



- **UTILICE únicamente enchufes con toma de tierra que funcionen correctamente, de acuerdo con la normativa vigente.**

- Evite encender la herramienta accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de "Apagado" antes de enchufar el cable de alimentación a la toma de corriente.
- No utilice la herramienta bajo la lluvia ni en condiciones de humedad excesiva. La entrada de agua aumenta el riesgo de un cortocircuito.
- Para uso en exteriores, utilice cables. extensión que son certificado y marcado adecuadamente Para uso en exteriores.
- ¡No sobrecargue la herramienta eléctrica! La máquina puede utilizarse de forma segura si se respetan los parámetros de funcionamiento que la caracterizan. No utilice las herramientas eléctricas para fines distintos a los previstos.

Medidas de seguridad personal

- Siempre use ropa adecuada. No use ropa suelta ni joyas. Si tiene el cabello largo, debe llevarlo recogido. Existe el riesgo de que se enganche en las partes móviles de la máquina.
 - Utilice siempre el equipo de protección adecuado: traje protector, gafas, guantes y orejeras.
 - Utilice siempre una mascarilla antipolvo cuando se genere polvo durante el proceso de fabricación.
- Si existe la posibilidad de instalar dispositivos de extracción de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente.



servicio

- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado, utilizando accesorios y repuestos originales para evitar accidentes derivados de reparaciones incorrectas.

Precauciones de seguridad específicas para molinos de grano eléctricos con cubo de plástico

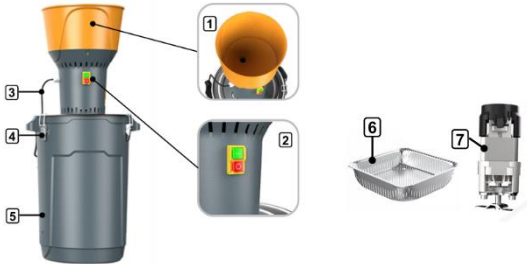
- No presione los granos contra la tolva y la zona de corte con la mano ni con varillas de metal o madera.
- No abra la cubierta frontal antes de que el motor se haya detenido por completo.
- No realice operaciones de mantenimiento mientras el motor esté en marcha o conectado a la fuente de

alimentación.

- No muele granos con un contenido de humedad superior al permitido.
- No alimente el producto con una fuente de alimentación sin conexión a tierra.
- No utilice el producto bajo la lluvia, en zonas con alta humedad o en zonas donde haya gases o líquidos inflamables.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- No utilice ningún otro tipo de material que no sean cereales.
- Apague y desconecte el producto de la fuente de alimentación inmediatamente después de usarlo.
- Asegúrese de utilizar el producto sobre una superficie plana.
- Asegúrese de que todos los componentes estén bien sujetos antes de utilizar el producto.

Partes componentes :

1. Tolva de comida
2. Botón de encendido/apagado
3. Cable de alimentación
4. clips de bloqueo de la cesta de recogida
5. Cesta de recogida
6. Tamiz
7. Motor



Datos técnicos

Código	682927	682928	682929
Nivel máximo de ruido	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/h	70 - 100 kg/h
Voltaje – Frecuencia	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz
Potencia nominal 682927	1000W	1300W	1300W
Velocidad	1900 rpm	1900 rpm	1900 rpm
Productividad 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Peso neto	7 kg	7,8 kg	8 kg
sitio web	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)
Volumen de la colección	25 L	50 litros	60 litros
CUCHILLOS	1	1	1
Diámetro de la tolva de alimentación	255 mm	340 mm	340 mm
Altura del comedero	230 mm	350 mm	350 mm
Longitud del cable	1,5 metros	1,5 metros	1,5 metros

Campo de uso

El molinillo eléctrico de granos con cubo de plástico es un producto doméstico para moler todo tipo de granos. Su función principal es producir harina, moliendo arroz, trigo, maíz, especias, etc. Esta harina puede servir de alimento para animales como gallos, patos, cerdos, vacas, ovejas, caballos, etc.
Todos los modelos de molino están diseñados para uso doméstico o en pequeñas explotaciones agrícolas y no para uso industrial. Se utilizan para preparar harinas de diferentes granulometrías para consumo animal (o para consumo humano si el molino utiliza cuchillas, malla y accesorios de acero inoxidable).

Está prohibido utilizar el aparato para moler ramas de madera, plástico o materiales ferrosos (asegúrese de que los granos que muele estén limpios de cualquier material extraño mencionado anteriormente).

Utilice el molinillo únicamente en ambientes bien ventilados.

NO DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL

Instrucciones de montaje

Antes de poner en marcha el molino de martillos eléctrico o al instalar o reemplazar piezas, asegúrese de que esté apagado y desconectado de la corriente eléctrica. Los componentes principales del molino eléctrico son: tolva de alimentación, compartimento de trituración, ventilador de succión y extracción de polvo y motor eléctrico.

Instalación de molino eléctrico:

- Asegúrese de que el molino esté en perfectas condiciones. Cada pieza debe revisarse para garantizar que no haya defectos, ruidos extraños y que estén conectadas al eje del motor.
- Compruebe el estado de las conexiones eléctricas • Antes de usar, instale el molino en un lugar ventilado, seco, cómodo, luminoso y libre de contaminación, y la superficie debe ser firme y lisa.

Antes del inicio de cada jornada laboral, se deberán realizar las siguientes comprobaciones:

- Limpie el producto por dentro.
- Compruebe que no haya objetos extraños dentro del molino que puedan impedir su correcto funcionamiento.
- Desconecte el molino de la red eléctrica.
- Durante la molienda, es recomendable descargar la harina de vez en cuando para evitar que el molino se atasque.
- Compruebe que cada componente de conexión sea preciso para que cada elemento giratorio pueda funcionar de forma estable.
- Compruebe que los cables de alimentación estén en perfecto estado y que el chasis del molino no esté en contacto con agua u otros líquidos.
- Ponga en marcha el molino en vacío durante aproximadamente 1 minuto y compruebe el correcto funcionamiento de los elementos montados.
- Si durante la prueba el molino vibra o se calienta en exceso, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- La temperatura no debe ser inferior a 0 grados ni superior a 40 grados.
- Asegúrese de que el material que desea procesar no contenga piedras ni trozos de metal.
- No exponga el molino a ambientes húmedos ni a sustancias explosivas.

Usar



¡ATENCIÓN! Para evitar daños al producto y la pérdida de la garantía, está prohibido arrancar el motor bajo carga.

Deje que el molino funcione vacío durante unos 30 segundos antes de introducir los granos de cereal por la tolva de alimentación. Al finalizar, desconecte el molino de la red eléctrica. Mantenimiento para un buen funcionamiento: Después de cada uso, con el molino completamente detenido, se recomienda limpiar la tolva de alimentación de granos. Antes de usarlo, deje que el molino funcione vacío para eliminar cualquier residuo restante.

Cómo trabajar con cereales:

Antes de usar el molino, seleccione el tamiz adecuado según el tamaño de grano deseado. Alimente el molino a través de la tolva de alimentación directamente desde un recipiente, balde o bolsa de grano. Evite alimentarlo manualmente. Tire gradualmente del deslizador de ajuste de flujo según las instrucciones anteriores. El grano se alimenta según el grado de molienda deseado y el diámetro de los orificios del tamiz, ajustando el orificio de entrada. Cuanto mayor sea la abertura del orificio, menor será la velocidad de molienda. Para obtener una molienda óptima con tamices finos, se recomienda ajustar un caudal de grano bajo. Para obtener resultados óptimos, no fuerce el molino a trabajar en modo de sobrecarga de grano. Este modo de funcionamiento puede acortar la vida útil del molino, dañar el mecanismo de molienda o quemar el motor eléctrico. Alimente el molino a través de la tolva de alimentación directamente desde un recipiente, balde o saco de grano. Evite alimentarlo a mano.

Una vez finalizado el trabajo, limpie el molino de residuos, suciedad y restos de comida.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier intervención en el equipo, desconecte la alimentación eléctrica de la red.

¡ATENCIÓN! Antes de cualquier operación de mantenimiento: detenga el molino; espere a que el rotor se detenga por completo; desconecte el cable de alimentación de la red eléctrica.

- La inspección constante y un mantenimiento cuidadoso mantendrán la fábrica en funcionamiento continuo y eliminarán cualquier problema potencial.

- Los molinos que reciben un mantenimiento adecuado tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- Asegúrese siempre de que el molino esté detenido antes de realizar cualquier inspección o mantenimiento.
- Para mantener la seguridad y la fiabilidad del producto, las reparaciones, cualquier otro mantenimiento o ajuste deben ser realizados por personal cualificado y autorizado, utilizando siempre repuestos originales. El uso de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede aumentar el riesgo de lesiones graves.
- Después de cada uso, es recomendable limpiar las partes internas del molino.
- Tras 10 horas de uso, es recomendable comprobar que todas las piezas estén bien sujetas y, si están parcialmente atornilladas, apretarlas si es necesario.
- Tras cada 50 horas de uso, conviene comprobar si el rotor de la pala presenta deformaciones significativas o un desgaste excesivo. En tal caso, la pieza deberá ser sustituida por un servicio técnico autorizado.
- Tras 200 horas de uso, sustituya las cuchillas, si es necesario, limpie el interior del molino con aire comprimido y compruebe el funcionamiento girando el eje manualmente.

Situaciones de emergencia

Si el motor ha dejado de funcionar por sí solo:

- El motor se ha sobrecalentado; en este caso, debe desconectar la alimentación eléctrica, esperar unos 30 minutos a que el motor se enfríe, luego conectarlo a la fuente de alimentación y reiniciar el molino.
 - En caso de uso excesivo, la función de protección térmica puede detener el motor. En ese caso, debe desconectar la alimentación eléctrica, esperar unos 30 minutos para que el motor se enfríe, volver a conectarlo a la fuente de alimentación y reiniciar el molino.
 - Si el molino no arranca, compruebe la alimentación eléctrica, inspeccione las escobillas del motor y sustitúyalas si es necesario, limpie la acumulación de polvo que obstruye las ranuras de ventilación del motor.
 - Si se presentan problemas en el funcionamiento del molino eléctrico, como ruidos extraños, bajo caudal de salida o interrupciones frecuentes durante el trabajo, detenga el molino inmediatamente, desconéctelo de la fuente de alimentación y diríjase a un centro de servicio autorizado.
- En caso de vibraciones que superen las normas indicadas:
- Revisa el martillo.
 - Revisa los tamices.
- Si están visiblemente dañados, sustitúyalos.

Almacenamiento

- Guarde la herramienta eléctrica fuera del alcance de los niños, en un lugar estable y seguro, fresco y seco, evitando temperaturas excesivamente altas o bajas.
- Proteja la herramienta eléctrica de la luz solar directa y, si es posible, guárdela en un lugar oscuro.
- No guarde la máquina envuelta en papel de aluminio ni en una bolsa de plástico para evitar la acumulación de humedad.
- Evite el contacto del dispositivo con productos químicos, inflamables y combustibles.



Este producto es un aparato eléctrico y electrónico (AEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto no debe desecharse con los residuos municipales no clasificados. Su eliminación inadecuada puede tener efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que contiene. Al final de su vida útil, el producto debe entregarse en un punto de recogida autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, de acuerdo con la legislación aplicable y la normativa nacional de gestión de residuos.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és teljesítményi szabványok szerint gyártottak.



Figyelem ! Biztonsága érdekében a berendezés használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.

Általános biztonsági óvintézkedések elektromos berendezésekhez

Munkaterület

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületét. A pára és a sötét területek baleseteket okozhatnak.
- Ne használja a berendezést robbanásveszélyes területeken, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy részecskék jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat keltenek, amelyek meggyújthatják ezeket az anyagokat.
- Ne engedjen gyermekeket vagy illetéktelen személyeket a munkaterületre. A figyelemelterelés a szerszám feletti uralom elvesztéséhez vezethet.

Biztonsági intézkedések a működő berendezésekhez



FIGYELMEZTETÉS! Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel-e a termék adattábláján feltüntetett feszültségnek.

- Ne csavarja meg a termék tápkábelét.
- Ne hordozza a terméket a tápkábelnél fogva, és ne húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Tartsa távol a tápkábelt hőforrásoktól, olajfoltoktól, zsírtól, éles tárgyaktól és hőt kibocsátó forrásoktól.
- Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozódugót és az elektromos kábelt, és sérülés esetén forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.



- Kizárólag megfelelően működő földelt aljzatokat HASZNÁLJON, a hatályos előírásoknak megfelelően.

- Kerülje a szerszám véletlen beindítását. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „Ki” állásban van, mielőtt a tápkábelt a konnektorba csatlakoztatja.
- Ne használja a szerszámot esőben vagy túlzott páratartalomban. A víz behatolása növeli a rövidzárlat kockázatát.
- Kültéri használatra használjon kábeleket kiterjesztés, amelyek tanúsított és jelölt megfelelően kültéri környezetben való használatra.
- Ne terhelje túl az elektromos szerszámot! A gép biztonságosan használható, ha betartja a rá jellemző üzemi paramétereket. Ne használja az elektromos szerszámokat a rendeltetésüktől eltérő célra.

Személyes biztonsági intézkedések

- Mindig viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Ha hosszú a haja, akkor azt hátra kell kötni. Fennáll a veszélye, hogy a gép mozgó alkatrészei beakadnak.



- Mindig használjon megfelelő védőfelszerelést: védőruhát, védőszemüveget, kesztyűt és fülvédőt.

- Mindig használjon porvédő maszkot, ha a feldolgozási folyamat során por keletkezik.

- Ha lehetőség van porelszívó berendezések felszerelésére, akkor győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak csatlakoztatva és használatban vannak.

szolgálo

- A javításokat csak hivatalos személyzet végezheti, eredeti tartozékokkal és alkatrészekkel cserélve, hogy elkerülje a nem megfelelő javításokból eredő baleseteket.

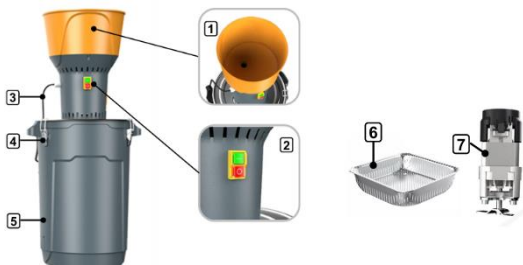
Biztonsági óvintézkedések a műanyag vödrös elektromos gabonaőrökre vonatkozóan

- Ne nyomja a szemeket a garatba és a vágási területre kézzel, fém- vagy fapálcákkal.
- Ne nyissa ki az előlő burkolatot, mielőtt a motor teljesen leállt.
- Ne végezzen karbantartási műveleteket, amíg a motor jár, vagy csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Ne öröljön a megengedettnél magasabb nedvességtartalmú gabonát.
- Ne táplálja a terméket földeletlen tápegységről.
- Ne használja a terméket esőben, magas páratartalmú helyen, vagy olyan helyen, ahol gyúlékony gázok/folyadékok vannak jelen.
- Ne használja a terméket nedves kézzel.

- Ne használjon más típusú anyagot, csak gabonapelyhet.
- Használat után azonnal kapcsolja ki és húzza ki a terméket az áramforrásból.
- Győződjön meg róla, hogy a terméket sík felületen használja.
- A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve van.

Alkatrészek :

1. Élelmiszer-tartály
2. Be/ki gomb
3. Tápkábel
4. Gyűjtőkosár rögzítőkapcsok
5. Gyűjtőkosár
6. Szíta
7. Motor



Műszaki adatok

Kód	682927	682928	682929
Maximális zajszint	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/óra	70 - 100 kg/óra
Feszültség – Frekvencia	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz
Névleges teljesítmény	1000 W	1300 W	1300 W
682927			
Sebesség	1900 fordulat/perc	1900 fordulat/perc	1900 fordulat/perc
Termelékenység 682927	300 kg/óra	400 kg/óra	400 kg/óra
Nettó tömeg	7 kg	7,8 kg	8 kg
weboldal	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)
Gyűjtemény mennyisége	25 liter	50 liter	60 literes
KÉSEK	1	1	1
Takarmánytartály átmérője	255 mm	340 mm	340 mm
Etetővályú magassága	230 mm	350 mm	350 mm
Kábelhossz	1,5 méter	1,5 méter	1,5 méter

Felhasználási terület

Az elektromos gabonaőrő műanyag vödörrel egy háztartási eszköz mindenféle gabona őrlésére. A malom fő funkciója a liszt előállítása, rizs, búza, kukorica, fűszerek stb. őrlése. A liszt állatok takarmányozására használható, például: kakas, kacsa, sertés, tehén, juh, ló stb.

A malom minden modelljét otthoni vagy kisgazdaságokban használják, és nem ipari felhasználásra szánják. Különböző szemcseméretű lisztek előállítására használják állati fogyasztásra (emberi fogyasztásra, ha a malom rozsdamentes acél kést és hálót, valamint rozsdamentes acél szerelvényeket használ).

Tilos a készüléket faágak, műanyag vagy vastartalmú anyagok darálására használni (ellenőrizze, hogy az őrlt szemek mentesek-e a korábban leírt idegen anyagoktól). A darálót csak jól szellőző helyen használja. NEM IPARI FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE

Összeszerelési utasítások

Az elektromos kalapácsos őrlő használata előtt, illetve alkatrészek beszerelésekor/cseréjekor győződjön meg arról, hogy a őrlő ki van kapcsolva, és a tápellátás nincs csatlakoztatva. Az elektromos őrlő fő részei: adagológarat, zúzórekesz, porszívó és elszívó ventilátor, villanymotor.

Elektromos malom telepítése:

- Győződjön meg róla, hogy a malom tökéletes állapotban van. Minden alkatrészt ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e hibák, nincsenek-e zajok, és hogy megfelelően csatlakoznak-e a motor tengelyéhez.
- Ellenőrizze az elektromos csatlakozások állapotát • használat előtt a darálót szellőző, száraz, kényelmes,

világos és szennyeződésmentes helyen helyezze el, a felületnek szilárdnak és simának kell lennie. Minden munkamenet megkezdése előtt a következő ellenőrzéseket kell elvégezni:

- Tisztítsa meg a termék belsejét.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e idegen tárgyak a daráló belsejében, amelyek akadályozhatják a megfelelő működést.
- Válassza le a darálót a hálózatról.
- Őrlés közben célszerű időnként kiüríteni a lisztet, hogy elkerüljük a malom eltömődését.
- Ellenőrizze, hogy minden összekötő alkatrész pontos-e, hogy minden forgó elem egyenletesen tudjon forogni.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábelek tökéletes állapotban vannak-e, és hogy a malom váza nem érintkezik-e vízzel vagy más folyadékkal.
- Járassa a malmot alapjáraton körülbelül 1 percig, és ellenőrizze a felszerelt elemek megfelelő működését.
- Ha a teszt során a daráló rezeg vagy túlzottan felmelegszik, forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
- A hőmérséklet nem lehet 0 fok alatt és 40 fok felett.
- Győződjön meg róla, hogy a megmunkálendő anyagban nincsenek kövek vagy fémdarabok.
- Ne tegye ki a darálót nedves környezetnek vagy robbanásveszélyes anyagoknak.

Használat



FIGYELEM! A termék károsodásának és a garancia elvesztésének elkerülése érdekében tilos a motort terhelés alatt beindítani.

Hagyja a malmot körülbelül 30 másodpercig üresen járni, mielőtt a gabonaszemeket a tölcséren keresztül betölti; A tevékenység befejezése után kötelező a malmot leválasztani a hálózatról. Beavatkozások a megfelelő működés érdekében: Minden használat után, a malom teljes leállítását követően ajánlott megtisztítani a gabonaadagolót a törmeléktől. Használat előtt hagyja a malmot üresen járni, hogy eltávolítsa a maradék törmeléket.

Hogyan kell dolgozni - gabonafélék:

A malom használata előtt válassza ki a kívánt szitát a kívánt szemcseméret alapján. A gabonát közvetlenül egy tálból, vödörből vagy zsákból adagolja a malomba az adagológaraton keresztül. Kerülje a kézi adagolást. Fokozatosan húzza meg az áramlásszabályozó tologatót az előző utasításoknak megfelelően. A gabonát a kívánt őrlési foknak és a szita lyukainak átmérőjének megfelelően adagolja a bemeneti lyuk beállításával. Minél nagyobb a lyuknyílás, annál alacsonyabb az őrlési sebesség. A finom sziták optimális őrléséhez ajánlott alacsony szemcseáramlási sebességet beállítani; Az optimális eredmény elérése érdekében ne erőltesse a malmot szemtűlterheléses üzemmódra. Ez az üzemmód lerövidítheti a malom élettartamát, károsíthatja az őrlőmechanizmust vagy kiegészítheti a villanymotort.

A gabonát közvetlenül egy tálból, vödörből vagy zsákból adagolja a malomba az adagológaraton keresztül. Kerülje a kézzel történő adagolást.

A munka befejezése után tisztítsa meg a malmot a maradványoktól, szennyeződésektől és élelmiszer-termékektől.

Tisztítás és karbantartás



FIGYELMEZTETÉS! A berendezésen végzett bármilyen beavatkozás előtt válassza le a tápellátást a hálózatról.

FIGYELEM! Bármilyen karbantartási művelet előtt: állítsa le a darálót; várja meg, amíg a rotor teljesen leáll; húzza ki a tápkábelt a hálózatról.

- Az állandó ellenőrzés és a gondos karbantartás biztosítja a malom folyamatos működését és kiküszöböli a lehetséges problémákat.
- A megfelelően karbantartott malmok kisebb valószínűséggel akadnak el, és könnyebben irányíthatók.
- Ellenőrzés vagy karbantartás elvégzése előtt mindig győződjön meg arról, hogy a daráló le van állítva.
- A termék biztonságának és megbízhatóságának megőrzése érdekében a javításokat, bármilyen egyéb karbantartást vagy beállítást képzett és felhatalmazott személyzetnek kell elvégeznie, mindig eredeti alkatrészeket használva. A nem engedélyezett alkatrészek használata vagy a karbantartási utasítások be nem tartása növelheti a súlyos sérülések kockázatát.
- Minden használat után ajánlott a daráló belső részeit megtisztítani.
- 10 óra használat után célszerű ellenőrizni, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve van-e, és ha részben csavarozva vannak, szükség esetén húzza meg őket.
- 50 használati óra után ajánlott ellenőrizni, hogy a penge rotoron látható-e jelentős deformáció vagy túlzott kopás. Ebben az esetben az alkatrészt hivatalos szervizben kell kicseréltetni.
- 200 óra használat után cserélje ki a késeket, szükség esetén tisztítsa meg a malom belsejét sűrített

levegővel, és ellenőrizze a tengely kézzel történő forgatásával.

Vészhelyzetek

Ha a motor magától leállt:

- A motor túlmelegedett, ebben az esetben ki kell húzni a tápellátást, várni kell körülbelül 30 percet, hogy a motor lehűljön, majd csatlakozni a tápforráshoz és újraindítani a darálót.
- Túlzott használat esetén a hővédő funkció leállíthatja a motort, ebben az esetben ki kell húzni a tápellátást, várni kell körülbelül 30 percet, hogy a motor lehűljön, majd csatlakoztatni a tápforráshoz és újraindítani a darálót.
- A daráló nem indul el, ellenőrizze az elektromos ellátást, a motorkeféket, és szükség esetén cserélje ki őket, tisztítsa meg a motor szellőzőnyílásait elzáró porlerakódásokat.
- Ha az elektromos őrlogép működésében problémák merülnek fel, például furcsa zajok, alacsony áramlási sebesség, gyakori munkamegszakítások, azonnal állítsa le a őrlogépet, válassza le az áramforrásról, és forduljon egy hivatalos szervizközpontoz.

A megadott normákat meghaladó rezgések esetén:

- Ellenőrizd a kalapácsot.
 - Ellenőrizd a szűrőket.
- Ha láthatóan sérültek, cserélje ki őket.

Tárolás

- A szerszámot gyermekek elől elzárva, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös, száraz helyen tárolja, kerülje a túlzottan magas vagy alacsony hőmérsékletet.
- Óvja az elektromos szerszámot a közvetlen napfénytől, és lehetőség szerint sötét helyen tárolja.
- Ne tárolja a készüléket fóliába vagy műanyag zacskóba csomagolva, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását.
- Kerülje a készülék vegyszerekkel, gyúlékony és éghető termékekkel való érintkezését.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezés (EEE). Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket tilos válogatatlan kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A nem megfelelő ártalmatlanítás negatív hatással lehet a környezetre és az emberi egészségre a benne található potenciálisan veszélyes anyagok miatt. A terméket élettartamának végén a vonatkozó jogszabályoknak és a nemzeti hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően hivatalos gyűjtőhelyen kell leadni elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάζεται σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφαλείας και απόδοσης.



Προειδοποίηση ! Για την ασφαλεία σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και τραυματισμό.

Γενικές προφυλάξεις ασφαλείας για ηλεκτρικές συσκευές

Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας σας καθαρό και καλά φωτισμένο. Η υγρασία και οι σκοτεινοί χώροι μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης, για παράδειγμα παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σωματιδίων. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν αυτά τα υλικά.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών ή μη εξουσιοδοτημένων ατόμων στον χώρο εργασίας. Η απόσπαση της προσοχής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ελέγχου του εργαλείου.

Μέτρα ασφαλείας για τον εξοπλισμό σε λειτουργία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ελέγχετε πάντα ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος.

- Μην στρίβετε το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος.
- Μην μεταφέρετε το προϊόν κρατώντας το καλώδιο τροφοδοσίας και μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να το αποσυνδέσετε.
- Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από πηγές θερμότητας, λεκέδες λαδιού, γράσο, αιχμηρά αντικείμενα και πηγές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Ελέγχετε τακτικά το φως και το ηλεκτρικό καλώδιο και σε περίπτωση ζημιάς, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.



- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ μόνο γειωμένες πρίζες που λειτουργούν σωστά, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

- Αποφύγετε την τυχαία εκκίνηση του εργαλείου. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «Off» πριν τοποθετήσετε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο σε βροχή ή υπερβολική υγρασία. Η διείσδυση νερού αυξάνει τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος.
- Για εξωτερική χρήση, χρησιμοποιήστε καλώδια επέκταση που είναι πιστοποιημένο και σηματοδοτημένο κατάλληλα για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο! Το μηχάνημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια εάν τηρούνται οι παράμετροι λειτουργίας που το χαρακτηρίζουν. Μην χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία για σκοπό διαφορετικό από αυτόν για τον οποίο προορίζονται.

Μέτρα προσωπικής ασφαλείας

- Να φοράτε πάντα κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Αν έχετε μακριά μαλλιά, πρέπει να τα πιάσετε πίσω. Υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν σε κινούμενα μέρη του μηχανήματος.



- Χρησιμοποιείτε πάντα τον κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό: προστατευτική στολή, γυαλιά, γάντια και ωτοασπίδες.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα μάσκα σκόνης όταν παράγεται σκόνη κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ετεξεργασίας.

- Εάν υπάρχει η δυνατότητα εγκατάστασης συσκευών αναρρόφησης σκόνης, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά.

σερβίρισμα

- Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό, αντικαθιστώντας τα με γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά, για την αποφυγή ατυχημάτων λόγω ακατάλληλων επισκευών.

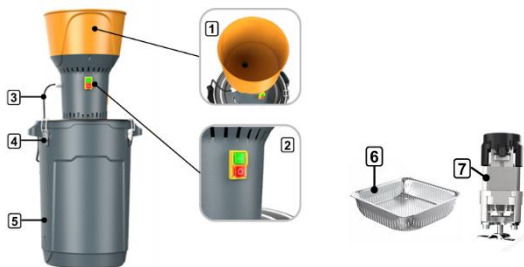
Προφυλάξεις ασφαλείας ειδικά για ηλεκτρικό μύλο σιτηρών με πλαστικό κουβά

- Μην πιέζετε τους κόκκους στη χοάνη και στην περιοχή κοπής με το χέρι σας, με μεταλλικές ή ξύλινες ράβδους.
- Μην ανοίγετε το μπροστινό κάλυμμα πριν σβήσει εντελώς ο κινητήρας.
- Μην εκτελείτε εργασίες συντήρησης ενώ ο κινητήρας λειτουργεί ή είναι συνδεδεμένος στην πηγή τροφοδοσίας.
- Μην αλέθετε δημητριακά με υψηλότερη περιεκτικότητα σε υγρασία από την επιτρεπόμενη.
- Μην τροφοδοτείτε το προϊόν από μη γειωμένη παροχή ρεύματος.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στη βροχή, σε περιοχές με υψηλή υγρασία ή σε περιοχές όπου υπάρχουν εύφλεκτα αέρια/υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα είδη υλικών εκτός από δημητριακά.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι ασφαλώς στερεωμένα πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Συστατικά μέρη :

1. Χοάνη τροφίμων
2. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. Καλώδιο τροφοδοσίας
4. Κλιπ ασφάλισης καλαθιού συλλογής
5. Καλάθι συλλογής
6. Κόσκινο
7. Μοτέρ



Τεχνικά δεδομένα

Κώδικας	682927	682928	682929
Μέγιστο επίπεδο θορύβου	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/h	70 - 100 kg/h
Τάση – Συχνότητα	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz
Ονομαστική ισχύς 682927	1000W	1300W	1300W
Ταχύτητα	1900 σ.α.λ.	1900 σ.α.λ.	1900 σ.α.λ.
Παραγωγικότητα 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Καθαρό βάρος	7 κιλά	7,8 κιλά	8 κιλά
δικτυακός τόπος	4 (2, 3, 4, 6, 8 χιλιοστά)	4 (2, 3, 4, 6, 8 χιλιοστά)	4 (2, 3, 4, 6, 8 χιλιοστά)
Όγκος συλλογής	25 λίτρα	50 λίτρα	60 λίτρα
ΜΑΧΑΙΡΙΑ	1	1	1
Διάμετρος χοάνης τροφοδοσίας	255 χιλιοστά	340 χιλιοστά	340 χιλιοστά
Ύψος ταίστρας	230 χιλιοστά	350 χιλιοστά	350 χιλιοστά
Μήκος καλωδίου	1,5 μ.	1,5 μ.	1,5 μ.

Πεδίο χρήσης

Ο ηλεκτρικός μύλος σιτηρών με πλαστικό κουβά είναι ένα οικιακό προϊόν για την άλεση όλων των ειδών σιτηρών. Η κύρια λειτουργία του μύλου είναι η παραγωγή αλευριού, δηλαδή η άλεση ρυζιού, σιταριού, καλαμποκιού, μπαχαρικών κ.λπ. Το αλεύρι μπορεί να ταΐσει ζώα, όπως: κόκορα, πάτια, γουρούνι, αγελάδα, πρόβατο, άλογο κ.λπ.

Όλα τα μοντέλα του μύλου χρησιμοποιούνται για οικιακή χρήση ή μικρές φάρμες και δεν προορίζονται για βιομηχανική χρήση. Χρησιμοποιείται για την παρασκευή αλεύρων διαφόρων κοκκοποιήσεων για κατανάλωση από ζώα (ανθρώπινη κατανάλωση εάν ο μύλος σας χρησιμοποιεί μαχαίρι και πλέγμα από ανοξείδωτο χάλυβα, εξαρτήματα από ανοξείδωτο χάλυβα).

Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής για το τρόχισμα ξύλινων κλαδιών, πλαστικών ή σιδηρούχων υλικών (ελέγξτε ότι οι κόκκοι που αλέθετε είναι καθαροί από τυχόν ξένα υλικά που περιγράφηκαν προηγουμένως). Χρησιμοποιήστε τον μύλο μόνο σε καλά αεριζόμενο περιβάλλον.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Οδηγίες συναρμολόγησης

Πριν από τη λειτουργία του ηλεκτρικού σφυρόμυλου ή κατά την εγκατάσταση/αντικατάσταση εξαρτημάτων, βεβαιωθείτε

ότι είναι απενεργοποιημένος και ότι η παροχή ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένη. Τα κύρια εξαρτήματα του ηλεκτρικού μύλου είναι: χοάνη τροφοδοσίας, διαμέρισμα θραύσης, ανεμιστήρας αναρρόφησης και εξαγωγής σκόνης, ηλεκτρικός κινητήρας.

Εγκατάσταση ηλεκτρικού μύλου:

- Βεβαιωθείτε ότι η φρέζα είναι σε άριστη κατάσταση. Κάθε εξάρτημα πρέπει να ελέγχεται για να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα, δεν υπάρχουν θόρυβοι και ότι είναι συνδεδεμένα με τον άξονα του κινητήρα.
- Ελέγξτε την κατάσταση των ηλεκτρικών συνδέσεων * πριν από τη χρήση, εγκαταστήστε τον μύλο σε αεριζόμενο, ξηρό, άνετο, φωτεινό και αμόλυτο μέρος, και η επιφάνεια πρέπει να είναι σταθερή και λεία

Οι ακόλουθοι έλεγχοι πρέπει να διενεργούνται πριν από την έναρξη κάθε συνεδρίας εργασίας:

- Καθαρίστε το εσωτερικό του προϊόντος.
- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν ξένα αντικείμενα μέσα στον μύλο που θα μπορούσαν να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία.
- Αποσυνδέστε τον μύλο από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Κατά τη διάρκεια της άλεσης, συνιστάται να αδειάζετε το αλεύρι κατά διαστήματα για να αποφύγετε το φράξιμο του μύλου.
- Ελέγξτε ότι κάθε στοιχείο σύνδεσης είναι ακριβές, ώστε κάθε περιστρεφόμενο στοιχείο να μπορεί να λειτουργεί σταθερά.
- Ελέγξτε ότι τα καλώδια τροφοδοσίας είναι σε άριστη κατάσταση και ότι το πλαίσιο του φρέζα δεν έρχεται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.
- Αφήστε τη φρέζα να λειτουργήσει στο ρελαντί για περίπου 1 λεπτό και ελέγξτε τη σωστή λειτουργία των τοποθετημένων στοιχείων.
- Εάν κατά τη διάρκεια της δοκιμής, ο μύλος δονείται ή θερμαίνεται υπερβολικά, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Η θερμοκρασία δεν πρέπει να είναι κάτω από 0 βαθμούς ή πάνω από 40 βαθμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν πέτρες ή κομμάτια μετάλλου στο υλικό που θέλετε να επεξεργαστείτε.
- Μην εκθέτετε τον μύλο σε υγρά περιβάλλοντα ή εκρηκτικές ουσίες.

Χρήση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να αποφύγετε ζημιά στο προϊόν και απώλεια της εγγύησης, απαγορεύεται η εκκίνηση του κινητήρα υπό φορτίο.

Αφήστε τον μύλο να λειτουργήσει άδειος για περίπου 30 δευτερόλεπτα πριν εισάγετε τους κόκκους δημητριακών μέσω της χοάνης τροφοδοσίας. Όταν ολοκληρώσετε τη δραστηριότητα, είναι υποχρεωτικό να αποσυνδέσετε τον μύλο από το ηλεκτρικό δίκτυο. Παρεμβάσεις για καλή λειτουργία: Με κάθε χρήση, με τον μύλο εντελώς σταματημένο, συνιστάται να καθαρίζετε τη χοάνη τροφοδοσίας σιτηρών από τα υπολείμματα. Πριν από τη χρήση, αφήστε τον μύλο να λειτουργήσει άδειος για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα.

Τρόπος εργασίας - δημητριακά:

Πριν χρησιμοποιήσετε τον μύλο, επιλέξτε το επιθυμητό κόσκινο ανάλογα με το επιθυμητό μέγεθος κόκκων. Τροφοδοτήστε τον μύλο μέσω της χοάνης τροφοδοσίας απευθείας από ένα μπουλ, κουβά ή σακούλα σιτηρών. Αποφύγετε την τροφοδοσία με το χέρι. Τραβήξτε σταδιακά τη συρόμενη ράγα ρύθμισης ροής σύμφωνα με τις προηγούμενες οδηγίες. Η τροφοδοσία των σιτηρών γίνεται σύμφωνα με τον επιθυμητό βαθμό άλεσης και τη διάμετρο των σπών στο κόσκινο, ρυθμίζοντας την σπή εισόδου. Όσο μεγαλύτερο είναι το άνοιγμα της σπής, τόσο χαμηλότερη είναι η ταχύτητα άλεσης. Για να επιτύχετε βέλτιστη άλεση για λεπτά κόσκινα, συνιστάται η ρύθμιση χαμηλού ρυθμού ροής σιτηρών. Για βέλτιστα αποτελέσματα, μην πιέζετε τον μύλο να λειτουργεί σε λειτουργία υπερφόρτωσης σιτηρών. Αυτή η λειτουργία μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής του μύλου, να προκαλέσει ζημιά στον μηχανισμό άλεσης ή να κάψει τον ηλεκτροκινητήρα. Τροφοδοτήστε τον μύλο μέσω της χοάνης τροφοδοσίας απευθείας από ένα μπουλ, κουβά ή σακούλα με σιτηρά. Αποφύγετε την τροφοδοσία με το χέρι.

Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, καθαρίστε τον μύλο από υπολείμματα, βρωμιά και τρόφιμα.

Καθαρισμός και συντήρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση στον εξοπλισμό, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από το δίκτυο ρεύματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης: σταματήστε τη λειτουργία του μύλου, περιμένετε να σταματήσει εντελώς ο ρότορας και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το δίκτυο ρεύματος.

- Η συνεχής επιθεώρηση και η προσεκτική συντήρηση θα διατηρήσουν το μύλο σε συνεχή λειτουργία και θα εξαλείψουν τυχόν πιθανά προβλήματα.
- Οι σωστά συντηρημένοι μύλοι είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν και είναι πιο εύκολοι στον έλεγχο.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι ο μύλος είναι σταματημένος πριν από την εκτέλεση επιθεώρησης ή συντήρησης.
- Για τη διατήρηση της ασφάλειας και της αξιοπιστίας του προϊόντος, οι επισκευές, οποιαδήποτε άλλη συντήρηση ή

ρύθμιση πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό, χρησιμοποιώντας πάντα γνήσια ανταλλακτικά. Η χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών ή η μη τήρηση των οδηγιών συντήρησης μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

- Μετά από κάθε χρήση, συνιστάται να καθαρίζετε τα εσωτερικά μέρη του μύλου.
- Μετά από 10 ώρες χρήσης, συνιστάται να ελέγχετε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καλά στερεωμένα και, εάν είναι μερικώς βιδωμένα, σφίξτε τα εάν είναι απαραίτητα.
- Μετά από κάθε 50 ώρες χρήσης, συνιστάται να ελέγχετε εάν ο ρότορας των λεπίδων παρουσιάζει σημαντική παραμόρφωση ή υπερβολική φθορά. Σε αυτήν την περίπτωση, το εξάρτημα πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μετά από 200 ώρες χρήσης, αντικαταστήστε τις λεπίδες, εάν είναι απαραίτητα, καθαρίστε το εσωτερικό του μύλου με πεπιεσμένο αέρα και ελέγξτε περιστρέφοντας τον άξονα με το χέρι.

Καταστάσεις έκτακτης ανάγκης

Εάν ο κινητήρας έχει σταματήσει να λειτουργεί μόνος του:

- Ο κινητήρας έχει υπερθερμανθεί, σε αυτήν την περίπτωση πρέπει να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος, να περιμένετε περίπου 30 λεπτά για να κρυώσει ο κινητήρας και, στη συνέχεια, να τον συνδέσετε στην πηγή ρεύματος και να επανεκκινήσετε τον μύλο.
 - Κατά την υπερβολική χρήση, η λειτουργία θερμικής προστασίας μπορεί να σταματήσει τον κινητήρα. Σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος, να περιμένετε περίπου 30 λεπτά για να κρυώσει ο κινητήρας και, στη συνέχεια, να τον συνδέσετε στην πηγή ρεύματος και να επανεκκινήσετε τον μύλο.
 - Ο μύλος δεν ξεκινά, ελέγξτε την ηλεκτρική τροφοδοσία, ελέγξτε τις ψήκτρες του κινητήρα και αντικαταστήστε τις εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις συσσωρεύσεις σκόνης που φράζουν τις σχισμές εξαερισμού του κινητήρα.
 - Όταν προκύψουν προβλήματα στη λειτουργία του ηλεκτρικού μύλου, τα οποία χαρακτηρίζονται από περίεργους θορύβους, χαμηλή ροή εξόδου, συχνές διακοπές κατά την εργασία, διακόψτε αμέσως τη λειτουργία του μύλου, αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος και απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Σε περίπτωση κραδασμών που υπερβαίνουν τα αναφερόμενα όρια:
 - Ελέγξτε το σφυρί.
 - Ελέγξτε τα κόσκινα.
- Εάν είναι ορατά κατεστραμμένα, αντικαταστήστε τα.

Αποθήκευση

- Φυλάξτε το ηλεκτρικό εργαλείο μακριά από παιδιά, σε σταθερό και ασφαλές μέρος, σε δροσερό και ξηρό μέρος, αποφεύγοντας τις υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστατέψτε το ηλεκτρικό εργαλείο από το άμεσο ηλιακό φως και φυλάξτε το σε σκοτεινό μέρος, αν είναι δυνατόν.
- Μην φυλάσσετε τη μηχανή τυλιγμένη σε αλουμινόχαρτο ή πλαστική σακούλα για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με χημικά, εύφλεκτα και καύσιμα προϊόντα.



Αυτό το προϊόν είναι ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Η ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των δυνητικά επικίνδυνων ουσιών που περιέχει. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του, το προϊόν πρέπει να παραδοθεί σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις εθνικές απαιτήσεις διαχείρισης αποβλήτων.

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен съгласно най-високите стандарти за безопасност и производителност.



Внимание ! За ваша безопасност, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, пожар и/или телесни наранявания.

Общи предпазни мерки за безопасност при работа с електрическо оборудване

Работна зона

- Поддържайте работното си място чисто и добре осветено. Влажността и тъмните зони могат да доведат до инциденти.
- Не използвайте оборудването в потенциално експлозивни зони, например в присъствието на запалими течности, газове или частици. Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят тези материали.
- Не допускайте деца или неупълномощени лица в работната зона. Разсейването може да доведе до загуба на контрол над инструмента.

Мерки за безопасност за работещо оборудване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката с данни на продукта.

- Не усуквайте захранващия кабел на продукта.
- Не носете продукта, като го държите за захранващия кабел, и не дърпайте захранващия кабел, за да го изключите от контакта.
- Дръжте захранващия кабел далеч от източници на топлина, маслени петна, мазнини, остри предмети и източници, излъчващи топлина.
- Проверявайте редовно щепсела и електрическия кабел и в случай на повреда се свържете с оторизиран електротехник.



- **ИЗПОЛЗВАЙТЕ** само правилно функциониращи заземени контакти, в съответствие с действащите разпоредби.

- Избягвайте случайно включване на инструмента. Уверете се, че превключвателят е в положение „Изключено“, преди да включите захранващия кабел в контакта.
- Не използвайте инструмента при дъжд или прекомерна влажност. Проникването на вода увеличава риска от късо съединение.
- За употреба на открито използвайте кабели разширение, които са сертифицирани и маркирани подходящо за употреба във външна среда.
- Не претоварвайте електрическия инструмент! Машината може да се използва безопасно, ако се спазват работните параметри, които я характеризират. Не използвайте електрическите инструменти за цели, различни от тези, за които са предназначени.

Мерки за лична безопасност

- Винаги носете подходящи дрехи. Не носете широки дрехи или бижута. Ако имате дълга коса, тя трябва да бъде вързана назад. Съществува риск тя да се закачи в движещите се части на машината.
 - Винаги използвайте подходящи предпазни средства: защитен костюм, очила, ръкавици и антифони.
 - Винаги използвайте противопрахова маска, когато по време на процеса на обработка се образува прах.
- Ако има възможност за инсталиране на устройства за прахоулавяне, уверете се, че те са свързани и се използват правилно.



сервиране

- Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран персонал, като се заменят с оригинални аксесоари и резервни части, за да се избегнат инциденти, причинени от неправилен ремонт.

Предпазни мерки, специфични за електрическа мелница за зърно с пластмасова кофа

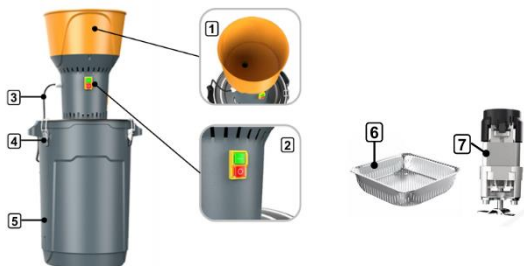
- Не натискайте зърната в бункера и зоната за рязане с ръка, метални или дървени пръти.
- Не отваряйте предния капак, преди двигателят да е спрял напълно.
- Не извършвайте операции по поддръжка, когато двигателят работи или е свързан към източника на

захранване.

- Не смилайте зърна с по-високо съдържание на влага от допустимото.
- Не захранвайте продукта от незаземен източник на захранване.
- Не използвайте продукта при дъжд, в зони с висока влажност или в зони, където има запалими газове/течности.
- Не използвайте продукта с мокри ръце.
- Не използвайте други видове материали освен зърнени храни.
- Изключете продукта и извадете щепсела от контакта веднага след употреба.
- Уверете се, че използвате продукта върху равна повърхност.
- Уверете се, че всички компоненти са здраво закрепени, преди да използвате продукта.

Компонентни части :

1. Бункер за храна
2. Бутон за включване/изключване
3. Захранващ кабел
4. Заклучващи скоби за кош за събиране
5. Кошница за събиране
6. Сито
7. Мотор
- 8.



Технически данни

Код	682927	682928	682929
Максимално ниво на шум	60-70 dB(A)	70 - 100 кг/ч	70 - 100 кг/ч
Напрежение – Честота	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz
Номинална мощност	1000W	1300W	1300W
682927			
Скорост	1900 об/мин	1900 об/мин	1900 об/мин
Производителност 682927	300 кг/ч	400 кг/ч	400 кг/ч
Нетно тегло	7 кг	7,8 кг	8 кг
уебсайт	4 (2, 3, 4, 6, 8 мм)	4 (2, 3, 4, 6, 8 мм)	4 (2, 3, 4, 6, 8 мм)
Обем на събиране	25 л	50 литра	60 литра
НОЖОВЕ	1	1	1
Диаметър на бункера за подаване	255 мм	340 мм	340 мм
Височина на коритото за хранене	230 мм	350 мм	350 мм
Дължина на кабела	1,5 м	1,5 м	1,5 м

Област на употреба

Електрическата мелница за зърно с пластмасова кофа е домакински продукт за смилане на всякакви зърнени култури. Основната функция на мелницата е да произвежда брашно за смилане на ориз, пшеница, царевича, подправки и др. Брашното може да се използва за храна на животни, като: петел, патица, прасе, крава, овца, кон и др.

Всички модели на мелницата са предназначени за домашна употреба или малки ферми и не са предназначени за промишлена употреба. Използва се за приготвяне на брашна с различна гранулация за консумация от животни (консумация за хора, ако вашата мелница използва нож и мрежа от неръждаема стомана, фитинги от неръждаема стомана).

Забранено е използването на устройството за смилане на дървени клонове, пластмаса или железни материали (проверете дали зърната, които смилате, са чисти от чужди материали, описани по-горе). Използвайте мелницата само в добре проветриви помещения.

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА

Инструкции за сглобяване

Преди да работите с електрическата чукова мелница или при монтаж/смяна на части, уверете се, че тя е изключена и захранването не е свързано. Основните компоненти на електрическата мелница са: бункер за подаване, отделение за раздробяване, вентилатор за засмукване и изпускане на прах, електрически двигател.

Монтаж на електрическа мелница:

- Уверете се, че мелницата е в перфектно състояние. Всяка част трябва да се провери, за да се гарантира, че няма дефекти, шумове и че е свързана с вала на двигателя.
 - Проверете състоянието на електрическите връзки • преди употреба, инсталирайте мелницата на проветриво, сухо, удобно, светло и незамърсено място, като повърхността трябва да е твърда и гладка
- Следните проверки трябва да се извършат преди началото на всяка работна сесия:

- Почистете продукта отвътре.
- Проверете дали вътре в мелницата няма чужди предмети, които биха могли да попречат на правилната ѝ работа.
- Изключете мелницата от електрическата мрежа.
- По време на меленето е препоръчително от време на време да се разтоварва брашното, за да се избегне запушване на мелницата.
- Проверете дали всеки свързващ компонент е точен, така че всеки въртящ се елемент да може да работи стабилно.
- Проверете дали захранващите кабели са в перфектно състояние и дали шасито на мелницата не е в контакт с вода или други течности.
- Пуснете мелницата на празен ход за около 1 минута и проверете правилното функциониране на монтажните елементи.
- Ако по време на теста мелницата вибрира или се нагрява прекомерно, свържете се с оторизиран сервизен център.
- Температурата не трябва да е под 0 градуса или над 40 градуса.
- Уверете се, че в материала, който искате да обработвате, няма камъни или парчета метал.
- Не излагайте мелницата на влажна среда или експлозивни вещества.

Използвайте



ВНИМАНИЕ! За да избегнете повреда на продукта и загуба на гаранция, е забранено да стартирате двигателя под товар.

Оставете мелницата да работи празна за около 30 секунди, преди да поставите зърнените култури през бункера за подаване; След като приключите с дейността, е задължително да изключите мелницата от електрическата мрежа. Мерки за добра работа: При всяка употреба, при напълно спряна мелница, се препоръчва почистване на бункера за подаване на зърно от отпадъци. Преди употреба оставете мелницата да работи празна, за да отстраните всички останали отпадъци.

Как се работи - зърнени храни:

Преди да използвате мелницата, изберете желаното сито според желания размер на зърното. Захранвайте мелницата през бункера за подаване директно от купа, кофа или торба със зърно. Избягвайте подаване на ръка. Постепенно издърпайте плъзгача за регулиране на потока, съгласно предишните инструкции. Зърното се подава според желаната степен на смилане и диаметъра на отворите в ситото, чрез регулиране на входния отвор. Колкото по-голям е отворът на отвора, толкова по-ниска е скоростта на смилане. За да се получи оптимално смилане за фини сита, се препоръчва да се регулира нисък дебит на зърното; За оптимални резултати не насилвайте мелницата да работи в режим на претоварване на зърното. Този режим на работа може да съкрати живота на мелницата, да повреди механизма за смилане или да изгори електродвигателя;

Захранвайте мелницата през бункера за подаване директно от купа, кофа или торба със зърно. Избягвайте подаване на ръка.

След приключване на работата, почистете мелницата от остатъци, мръсотия и хранителни продукти.

Почистване и поддръжка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди каквато и да е интервенция по оборудването, изключете захранването от електрическата мрежа.

ВНИМАНИЕ! Преди каквато и да е операция по поддръжка: спрете мелницата;

изчакайте роторът да спре напълно; изключете захранващия кабел от електрическата мрежа.

- Постоянната проверка и внимателната поддръжка ще поддържат мелницата в непрекъснато работно състояние и ще елиминират всички потенциални проблеми.
- Правилно поддържаните мелници са по-малко склонни да заседнат и са по-лесни за управление.
- Винаги се уверявайте, че мелницата е спряна, преди да извършвате проверка или поддръжка.
- За да се поддържа безопасността и надеждността на продукта, ремонтите, всяка друга поддръжка или настройка трябва да се извършват от квалифициран и оторизиран персонал, като винаги се използват оригинални резервни части. Използването на неоторизирани части или неспазването на инструкциите за поддръжка може да увеличи риска от сериозни наранявания.
- След всяка употреба е препоръчително да почистите вътрешните части на мелницата.
- След 10 часа употреба е препоръчително да проверите дали всички части са здраво закрепени и ако са частично завинтени, да ги затегнете, ако е необходимо.
- След всеки 50 часа употреба е препоръчително да проверявате дали роторът на лопатките показва значителна деформация или прекомерно износване. В този случай частта трябва да бъде сменена от оторизиран сервиз.
- След 200 часа употреба, сменете ножовете, ако е необходимо, почистете вътрешността на мелницата със състен въздух и проверете, като завъртите вала на ръка.

Извънредни ситуации

Ако двигателят е спрял да работи сам:

- Двигателят е прегрял, в този случай трябва да изключите захранването, да изчакате около 30 минути, за да се охлади двигателят, след което да го свържете към източника на захранване и да рестартирате мелницата.
 - При прекомерна употреба, функцията за термична защита може да спре двигателя. В този случай трябва да изключите захранването, да изчакате около 30 минути, за да се охлади двигателят, след което да го свържете към източника на захранване и да рестартирате мелницата.
 - Мелницата не стартира, проверете електрическото захранване, огледайте четките на двигателя и ги сменете, ако е необходимо, почистете натрупванията прах, които блокират вентилационните отвори на двигателя.
 - Когато възникнат проблеми в работата на електрическата мелница, които се характеризират със странни шумове, нисък дебит, чести прекъсвания по време на работа, моля, спрете мелницата незабавно, изключете я от източника на захранване и се обърнете към оторизиран сервизен център.
- В случай на вибрации, надвишаващи посочените норми:
- Провери чука.
 - Проверете ситата.
- Ако са видимо повредени, сменете ги.

Съхранение

- Съхранявайте електрическия инструмент на място, недостъпно за деца, на стабилно и безопасно място, на хладно и сухо място, като избягвате прекомерно високи или ниски температури.
- Пазете електрическия инструмент от пряка слънчева светлина и го съхранявайте на тъмно място, ако е възможно.
- Не дръжте машината увита във фолио или найлонов плик, за да избегнете натрупване на влага.
- Избягвайте контакт на устройството с химикали, запалими и горими продукти.



Този продукт е електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО), този продукт не трябва да се изхвърля с несортирани битови отпадъци. Неправилното изхвърляне може да има отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве поради потенциално опасните вещества, които съдържа. В края на експлоатационния си живот продуктът трябва да бъде предаден в оторизиран пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване, в съответствие с приложимото законодателство и националните изисквания за управление на отпадъците.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses EVOTOOLS-Produkt entschieden haben, das nach höchsten Sicherheits- und Leistungsstandards gefertigt wurde.



Warnung ! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen für elektrische Geräte

Arbeitsbereich

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Feuchtigkeit und Dunkelheit können Unfälle verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Partikeln. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die diese Stoffe entzünden können.
- Kinder und unbefugte Personen dürfen sich nicht im Arbeitsbereich aufhalten. Ablenkungen können zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug führen.

Sicherheitsmaßnahmen für in Betrieb befindliche Geräte



WARNUNG! Prüfen Sie stets, ob die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Das Netzkabel des Produkts darf nicht verdreht werden.
- Tragen Sie das Produkt nicht am Netzkabel und ziehen Sie nicht am Netzkabel, um es aus der Steckdose zu ziehen.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen, Ölflecken, Fett, scharfen Gegenständen und Wärmequellen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig Stecker und Stromkabel und wenden Sie sich im Schadensfall an einen autorisierten Elektriker.



- Verwenden Sie ausschließlich ordnungsgemäß funktionierende, geerdete Steckdosen gemäß den geltenden Vorschriften.
- Vermeiden Sie ein versehentliches Einschalten des Geräts. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Position „Aus“ befindet, bevor Sie das Netzkabel in die Steckdose stecken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines Kurzschlusses.
- Für den Außeneinsatz Kabel verwenden Erweiterung, die zertifiziert und gekennzeichnet angemessen zur Verwendung im Freien.
- Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht! Das Gerät kann sicher verwendet werden, wenn die charakteristischen Betriebsparameter eingehalten werden. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur für den vorgesehenen Zweck.

Persönliche Sicherheitsmaßnahmen

- Tragen Sie stets angemessene Kleidung. Vermeiden Sie weite Kleidung und Schmuck. Lange Haare müssen zusammengebunden werden, da sie sich sonst in den beweglichen Teilen der Maschine verfangen könnten.



- Tragen Sie stets die geeignete Schutzausrüstung: Schutzanzug, Schutzbrille, Handschuhe und Gehörschutz.
- Tragen Sie stets eine Staubmaske, wenn während des Verarbeitungsprozesses Staub entsteht.
- Falls die Möglichkeit besteht, Staubabsauggeräte zu installieren, stellen Sie sicher, dass diese ordnungsgemäß angeschlossen und verwendet werden.

Portion

- Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal unter Verwendung von Originalzubehör und -ersatzteilen durchgeführt werden, um Unfälle durch unsachgemäße Reparaturen zu vermeiden.

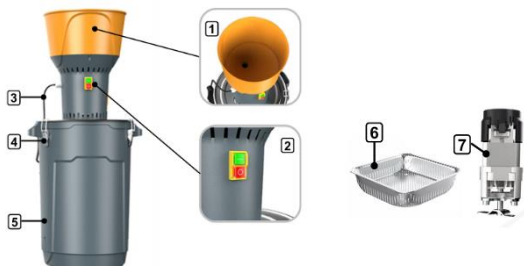
Sicherheitsvorkehrungen speziell für elektrische Getreidemühlen mit Plastikkeimer

- Drücken Sie das Getreide nicht mit der Hand, mit Metall- oder Holzstäben in den Trichter und den Schneidbereich.

- Die vordere Abdeckung darf erst geöffnet werden, wenn der Motor vollständig abgestellt ist.
- Wartungsarbeiten dürfen nicht durchgeführt werden, während der Motor läuft oder an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Getreide mit einem höheren Feuchtigkeitsgehalt als zulässig darf nicht gemahlen werden.
- Schließen Sie das Produkt nicht an eine nicht geerdete Stromversorgung an.
- Das Produkt darf nicht bei Regen, in Gebieten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in Bereichen, in denen brennbare Gase/Flüssigkeiten vorhanden sind, verwendet werden.
- Das Produkt darf nicht mit nassen Händen verwendet werden.
- Verwenden Sie keine anderen Materialien als Getreide.
- Schalten Sie das Produkt nach Gebrauch sofort aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Achten Sie darauf, das Produkt auf einer ebenen Fläche zu verwenden.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Produkts sicher, dass alle Komponenten fest angebracht sind.

Bestandteile :

1. Futtertrichter
2. Ein-/Ausschalter
3. Stromkabel
4. Verschlussclips für Sammelkörbe
5. Sammelkorb
6. Sieb
7. Motor



Technische Daten

Code	682927	682928	682929
Maximaler Geräuschpegel	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/h	70 - 100 kg/h
Spannung – Frequenz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Nennleistung 682927	1000 W	1300 W	1300 W
Geschwindigkeit	1900 U/min	1900 U/min	1900 U/min
Produktivität 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Nettogewicht	7 kg	7,8 kg	8 kg
Webseite	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)
Sammlungsvolumen	25 l	50 l	60 l
MESSER	1	1	1
Durchmesser des Einfülltrichters	255 mm	340 mm	340 mm
Höhe des Futtertrogs	230 mm	350 mm	350 mm
Kabellänge	1,5 m	1,5 m	1,5 m

Anwendungsgebiet

Die elektrische Getreidemühle mit Kunststoffeimer ist ein Haushaltsgerät zum Mahlen verschiedenster Getreidearten. Ihre Hauptfunktion besteht in der Mehlerstellung, beispielsweise zum Vermahlen von Reis, Weizen, Mais, Gewürzen usw. Das Mehl kann als Tierfutter für Tiere wie Hähne, Enten, Schweine, Kühe, Schafe, Pferde usw. verwendet werden.

Alle Mühlenmodelle sind für den Hausgebrauch oder kleine landwirtschaftliche Betriebe bestimmt und nicht für den industriellen Einsatz geeignet. Sie dienen der Herstellung von Mehlen unterschiedlicher Körnung für Tierfutter (bei Verwendung von Edelstahlmesser und -sieb sowie Edelstahllarmaturen auch für den menschlichen Verzehr).

Die Verwendung des Geräts zum Mahlen von Holzästen, Kunststoff oder Eisenwerkstoffen ist verboten (vergewissern Sie sich, dass das Mahlgut frei von den zuvor beschriebenen Fremdkörpern ist).

Verwenden Sie die Mühle nur in gut belüfteten Räumen.

NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE EINSATZ VORGESEHEN

Montageanleitung

Vor Inbetriebnahme der elektrischen Hammermühle oder beim Einbau/Austausch von Teilen muss sichergestellt werden, dass sie ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist. Die Hauptkomponenten der elektrischen Mühle sind: Aufgabetrichter, Mahlkammer, Pulverabsaug- und -abluftventilator sowie Elektromotor.

Installation einer elektrischen Mühle:

- Stellen Sie sicher, dass die Mühle in einwandfreiem Zustand ist. Jedes Teil sollte überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Mängel oder Geräusche vorhanden sind und dass es mit der Motorwelle verbunden ist.
- Prüfen Sie den Zustand der elektrischen Anschlüsse. • Installieren Sie die Mühle vor der Inbetriebnahme an einem gut belüfteten, trockenen, hellen und sauberen Ort. Der Untergrund muss fest und glatt sein.

Folgende Prüfungen müssen vor Beginn jeder Arbeitssitzung durchgeführt werden:

- Reinigen Sie das Produkt von innen.
- Prüfen Sie, ob sich im Inneren der Mühle Fremdkörper befinden, die den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen könnten.
- Trennen Sie die Mühle vom Stromnetz.
- Während des Mahlvorgangs ist es ratsam, das Mehl von Zeit zu Zeit zu entleeren, um ein Verstopfen der Mühle zu vermeiden.
- Prüfen Sie, ob alle Verbindungselemente präzise gefertigt sind, damit jedes rotierende Element gleichmäßig laufen kann.
- Prüfen Sie, ob die Stromkabel in einwandfreiem Zustand sind und ob das Mühlengehäuse mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt.
- Lassen Sie die Mühle etwa 1 Minute im Leerlauf laufen und überprüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion der eingebauten Elemente.
- Sollte die Mühle während des Tests vibrieren oder sich übermäßig erhitzen, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicecenter.
- Die Temperatur sollte nicht unter 0 Grad oder über 40 Grad liegen.
- Stellen Sie sicher, dass sich im zu verarbeitenden Material keine Steine oder Metallteile befinden.
- Die Mühle darf keiner feuchten Umgebung oder explosiven Stoffen ausgesetzt werden.

Verwenden



ACHTUNG! Um Schäden am Produkt und den Verlust der Garantie zu vermeiden, ist es verboten, den Motor unter Last zu starten.

Lassen Sie die Mühle etwa 30 Sekunden lang leer laufen, bevor Sie das Getreide in den Einfülltrichter geben. Nach Gebrauch muss die Mühle unbedingt vom Stromnetz getrennt werden. Hinweise für einen einwandfreien Betrieb: Reinigen Sie den Einfülltrichter nach jedem Gebrauch bei vollständig abgeschalteter Mühle von Ablagerungen. Lassen Sie die Mühle vor Gebrauch leer laufen, um eventuelle Rückstände zu entfernen.

Funktionsweise - Getreidekörner:

Wählen Sie vor der Benutzung der Mühle das gewünschte Sieb entsprechend der gewünschten Korngröße. Befüllen Sie die Mühle direkt über den Einfülltrichter mit Getreide aus einer Schüssel, einem Eimer oder einem Sack. Vermeiden Sie die manuelle Befüllung. Ziehen Sie den Durchflussregler gemäß der vorherigen Anleitung vorsichtig heraus. Die Getreidezufuhr richtet sich nach dem gewünschten Mahlgrad und dem Lochdurchmesser des Siebs. Stellen Sie dazu die Einlassöffnung ein. Je größer die Lochöffnung, desto geringer die Mahlgeschwindigkeit. Für optimale Ergebnisse bei feinen Sieben empfiehlt sich eine geringe Getreidezufuhr. Vermeiden Sie eine Überlastung der Mühle. Diese kann die Lebensdauer der Mühle verkürzen, das Mahlwerk beschädigen oder den Elektromotor durchbrennen lassen.

Befüllen Sie die Mühle direkt über den Einfülltrichter mit Getreide aus einer Schüssel, einem Eimer oder einem Sack. Vermeiden Sie die manuelle Befüllung.

Nach Abschluss der Arbeiten muss die Mühle von Rückständen, Schmutz und Lebensmittelresten gereinigt werden.

Reinigung und Instandhaltung



WARNUNG! Vor jeglichen Eingriffen an dem Gerät muss die Stromversorgung vom Stromnetz getrennt werden.

ACHTUNG! Vor jeglichen Wartungsarbeiten: Mühle anhalten; warten, bis der Rotor vollständig zum Stillstand gekommen ist; Netzkabel vom Stromnetz trennen.

- Durch ständige Inspektion und sorgfältige Wartung wird die Mühle in einem kontinuierlichen Betriebszustand gehalten und mögliche Probleme werden vermieden.
- Bei ordnungsgemäßer Wartung verstopfen Mühlen seltener und sind leichter zu bedienen.
- Vor der Durchführung von Inspektionen oder Wartungsarbeiten muss unbedingt sichergestellt werden, dass die Mühle stillsteht.
- Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produkts zu gewährleisten, müssen Reparaturen, sonstige Wartungsarbeiten oder Justierungen von qualifiziertem und autorisiertem Personal unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Die Verwendung nicht autorisierter Teile oder die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann das Risiko schwerer Verletzungen erhöhen.
- Nach jedem Gebrauch empfiehlt es sich, die Innenteile der Mühle zu reinigen.
- Nach 10 Stunden Gebrauch empfiehlt es sich, zu überprüfen, ob alle Teile fest sitzen, und falls sie nur teilweise verschraubt sind, diese gegebenenfalls nachzuziehen.
- Nach jeweils 50 Betriebsstunden empfiehlt es sich, den Rotor auf deutliche Verformungen oder übermäßigen Verschleiß zu überprüfen. In diesem Fall muss das Bauteil von einem autorisierten Servicepartner ausgetauscht werden.
- Nach 200 Betriebsstunden die Flügel austauschen, gegebenenfalls das Innere der Mühle mit Druckluft reinigen und durch Drehen der Welle von Hand prüfen.

Notfallsituationen

Wenn der Motor von selbst ausgegangen ist:

- Der Motor ist überhitzt. In diesem Fall müssen Sie die Stromversorgung unterbrechen, etwa 30 Minuten warten, bis der Motor abgekühlt ist, und ihn dann wieder an die Stromversorgung anschließen und die Fräsmaschine neu starten.
- Bei übermäßiger Beanspruchung kann die thermische Schutzfunktion den Motor abschalten. In diesem Fall müssen Sie die Stromversorgung unterbrechen, etwa 30 Minuten warten, bis der Motor abgekühlt ist, und dann die Stromversorgung wieder anschließen und die Mühle neu starten.
- Wenn die Mühle nicht anspringt, überprüfen Sie die Stromversorgung, kontrollieren Sie die Motorkohlen und tauschen Sie diese gegebenenfalls aus, entfernen Sie die Staubablagerungen, die die Lüftungsschlitze des Motors blockieren.
- Wenn es beim Betrieb der elektrischen Mühle zu Problemen kommt, die sich durch ungewöhnliche Geräusche, geringen Ausstoß oder häufige Unterbrechungen während des Betriebs äußern, schalten Sie die Mühle bitte sofort aus, trennen Sie sie von der Stromversorgung und begeben Sie sich zu einem autorisierten Servicecenter. Im Falle von Vibrationen, die die angegebenen Normen überschreiten:
- Überprüfen Sie den Hammer.
- Überprüfen Sie die Siebe.
Ersetzen Sie sie, wenn sie sichtbar beschädigt sind.

Lagerung

- Bewahren Sie das Elektrowerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern an einem stabilen und sicheren Ort an einem kühlen, trockenen Ort auf und vermeiden Sie extrem hohe oder niedrige Temperaturen.
- Schützen Sie das Elektrowerkzeug nach Möglichkeit vor direkter Sonneneinstrahlung und lagern Sie es an einem dunklen Ort.
- Bewahren Sie die Maschine nicht in Folie oder einer Plastiktüte verpackt auf, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Chemikalien, brennbaren und entzündlichen Produkten.



Dieses Produkt ist ein Elektro- und Elektronikgerät (EEE). Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Eine unsachgemäße Entsorgung kann aufgrund der darin enthaltenen potenziell gefährlichen Stoffe negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

Am Ende seiner Nutzungsdauer muss das Produkt gemäß den geltenden Rechtsvorschriften und nationalen Abfallwirtschaftsbestimmungen bei einer autorisierten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué selon les normes de sécurité et de performance les plus strictes.



Avertissement ! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'équipement. Le non-respect de ces règles peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou des blessures corporelles.

Consignes générales de sécurité pour les équipements électriques

Zone de travail

- Veillez à ce que votre espace de travail soit propre et bien éclairé. L'humidité et les zones sombres peuvent provoquer des accidents.
- N'utilisez pas cet équipement dans des zones potentiellement explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de particules inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer ces substances.
- N'autorisez pas la présence d'enfants ou de personnes non autorisées dans la zone de travail. Toute distraction pourrait entraîner une perte de contrôle de l'outil.

Mesures de sécurité pour les équipements en fonctionnement



ATTENTION ! Vérifiez toujours que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du produit.

- Ne tordez pas le cordon d'alimentation du produit.
- Ne transportez pas le produit en le tenant par le cordon d'alimentation et ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher.
- Tenez le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur, des taches d'huile, de la graisse, des objets pointus et des sources qui émettent de la chaleur.
- Vérifiez régulièrement la prise et le câble électrique et, en cas de dommage, contactez un électricien agréé.



- N'UTILISEZ que des prises de courant mises à la terre et fonctionnant correctement, conformément à la réglementation en vigueur.
- Évitez tout démarrage accidentel de l'outil. Assurez-vous que l'interrupteur est en position « Arrêt » avant de brancher le cordon d'alimentation à la prise.
- N'utilisez pas l'outil sous la pluie ou en cas d'humidité excessive. L'infiltration d'eau augmente le risque de court-circuit.
- Pour une utilisation en extérieur, utilisez des câbles extension qui sont certifiés et marqués de manière appropriée pour une utilisation en extérieur.
- Ne surchargez pas l'outil électrique ! La machine peut être utilisée en toute sécurité si ses paramètres de fonctionnement sont respectés. N'utilisez pas les outils électriques à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été conçus.

mesures de sécurité personnelle

- Portez toujours des vêtements appropriés. Évitez les vêtements amples et les bijoux. Si vous avez les cheveux longs, attachez-les. Ils risquent de se prendre dans les pièces mobiles de la machine.



- Utilisez toujours l'équipement de protection approprié : combinaison de protection, lunettes de protection, gants et casque antibruit.

- Portez toujours un masque anti-poussière lorsque de la poussière est produite pendant le processus de traitement.

- S'il est possible d'installer des dispositifs d'aspiration de poussière, assurez-vous qu'ils soient correctement raccordés et utilisés.

portion

- Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel autorisé, avec le remplacement des accessoires et pièces de rechange par des pièces d'origine afin d'éviter les accidents dus à des réparations incorrectes.

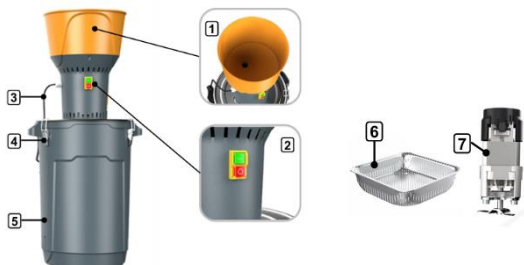
Consignes de sécurité spécifiques au moulin à grains électrique avec seau en plastique

- Ne pas tasser les grains dans la trémie et la zone de coupe avec la main, des tiges métalliques ou en bois.
- N'ouvrez pas le capot avant que le moteur ne soit complètement arrêté.

- N'effectuez aucune opération de maintenance lorsque le moteur est en marche ou branché à la source d'alimentation.
- Ne pas moulinre des grains dont la teneur en humidité est supérieure à celle autorisée.
- N'alimentez pas le produit à partir d'une alimentation électrique non mise à la terre.
- N'utilisez pas ce produit sous la pluie, dans des zones à forte humidité ou dans des zones où des gaz/liquides inflammables sont présents.
- Ne pas utiliser le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez aucun autre type de matériau que des céréales.
- Éteignez et débranchez immédiatement l'appareil de la source d'alimentation après utilisation.
- Veillez à utiliser le produit sur une surface plane.
- Assurez-vous que tous les composants sont bien fixés avant d'utiliser le produit.

Composants :

1. Trémie alimentaire
2. Bouton marche/arrêt
3. câble d'alimentation
4. clips de verrouillage du panier de collecte
5. Panier de collecte
6. Tamis
7. Moteur



Données techniques

Code	682927	682928	682929
niveau sonore maximal	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/h	70 - 100 kg/h
Tension – Fréquence	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz	230 V ~ 50 Hz
Puissance nominale 682927	1000W	1300W	1300W
Vitesse	1900 tr/min	1900 tr/min	1900 tr/min
Productivité 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Poids net	7 kg	7,8 kg	8 kg
site web	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)
Volume de la collection	25 L	50L	60L
COUTEAUX	1	1	1
diamètre de la trémie d'alimentation	255 mm	340 mm	340 mm
Hauteur de la mangeoire	230 mm	350 mm	350 mm
longueur du câble	1,5 m	1,5 m	1,5 m

Domaine d'utilisation

Le moulin à grains électrique avec seau en plastique est un appareil ménager permettant de moulinre toutes sortes de céréales. Sa fonction principale est de produire de la farine ; il permet de moulinre du riz, du blé, du maïs, des épices, etc. Cette farine peut servir à nourrir les animaux, tels que les coqs, les canards, les porcs, les vaches, les moutons, les chevaux, etc.

Tous les modèles de moulins sont destinés à un usage domestique ou aux petites exploitations agricoles et ne sont pas conçus pour un usage industriel. Ils servent à la préparation de farines de différentes granulométries pour l'alimentation animale (ou humaine si votre moulin est équipé d'une lame et d'une grille en acier inoxydable, ainsi que de raccords en acier inoxydable).

Il est interdit d'utiliser l'appareil pour broyer des branches de bois, du plastique ou des matériaux ferreux (vérifiez que les grains à broyer sont exempts de tout corps étranger mentionné précédemment). Utilisez le moulin uniquement dans des endroits bien ventilés.

NON CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL

Instructions de montage

Avant d'utiliser le broyeur à marteaux électrique ou lors de l'installation/du remplacement de pièces, assurez-vous qu'il est éteint et débranché. Les principaux composants du broyeur sont : la trémie d'alimentation, le compartiment de broyage, le système d'aspiration et d'extraction de la poudre, et le moteur électrique.

Installation du moulin électrique :

- Assurez-vous que le moulin est en parfait état. Chaque pièce doit être vérifiée afin de s'assurer qu'elle ne présente aucun défaut, aucun bruit anormal et qu'elle est bien fixée à l'arbre moteur.
- Vérifiez l'état des connexions électriques. Avant utilisation, installez le moulin dans un endroit ventilé, sec, confortable, lumineux et non pollué, sur une surface ferme et lisse.

Les vérifications suivantes doivent être effectuées avant le début de chaque séance de travail :

- Nettoyez l'intérieur du produit.
- Vérifiez qu'aucun corps étranger ne se trouve à l'intérieur du moulin et ne puisse empêcher son bon fonctionnement.
- Débranchez le moulin du réseau électrique.
- Pendant la mouture, il est conseillé de décharger la farine de temps en temps afin d'éviter le blocage du moulin.
- Vérifiez que chaque composant de connexion est précis afin que chaque élément rotatif puisse tourner de manière régulière.
- Vérifiez que les câbles d'alimentation sont en parfait état et que le châssis du moulin n'est pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Faites tourner le moulin au ralenti pendant environ 1 minute et vérifiez le bon fonctionnement des éléments montés.
- Si, pendant l'essai, le broyeur vibre ou chauffe excessivement, contactez un centre de service agréé.
- La température ne doit pas être inférieure à 0 degré ni supérieure à 40 degrés.
- Assurez-vous qu'il n'y ait ni pierres ni morceaux de métal dans le matériau que vous souhaitez traiter.
- Ne pas exposer le moulin à des environnements humides ou à des substances explosives.

Utiliser



ATTENTION ! Afin d'éviter d'endommager le produit et de perdre la garantie, il est interdit de démarrer le moteur en charge.

Laissez le moulin tourner à vide pendant environ 30 secondes avant d'introduire les céréales par la trémie d'alimentation. Une fois l'opération terminée, il est impératif de débrancher le moulin. Entretien pour un bon fonctionnement : après chaque utilisation, moulin complètement arrêté, il est recommandé de nettoyer la trémie d'alimentation de tout résidu. Avant utilisation, laissez le moulin tourner à vide afin d'éliminer tout résidu restant.

Mode de fonctionnement - céréales :

Avant d'utiliser le moulin, choisissez le tamis adapté à la granulométrie souhaitée. Alimentez le moulin par la trémie d'alimentation directement à partir d'un bol, d'un seau ou d'un sac de grains. Évitez l'alimentation manuelle. Tirez progressivement sur le curseur de réglage du débit en suivant les instructions précédentes. Le débit de grains est ajusté en fonction du degré de mouture souhaité et du diamètre des trous du tamis, grâce au réglage de l'orifice d'entrée. Plus l'ouverture est grande, plus la vitesse de mouture est faible. Pour une mouture optimale avec des tamis fins, il est recommandé de régler le débit de grains sur un faible niveau. Pour des résultats optimaux, ne forcez pas le moulin à fonctionner en surcharge. Ce mode de fonctionnement peut réduire la durée de vie du moulin, endommager le mécanisme de mouture ou griller le moteur électrique.

Alimentez le moulin directement à partir d'un bol, d'un seau ou d'un sac de grains, par la trémie d'alimentation. Évitez de l'alimenter à la main.

Une fois les travaux terminés, nettoyez le moulin des résidus, des saletés et des produits alimentaires.

Nettoyage et entretien



ATTENTION ! Avant toute intervention sur l'équipement, débranchez l'alimentation électrique du secteur.

ATTENTION ! Avant toute opération de maintenance : arrêtez le broyeur ; attendez l'arrêt complet du rotor ; débranchez le câble d'alimentation du secteur.

- Une inspection constante et un entretien rigoureux permettront de maintenir le moulin en état de fonctionnement continu et d'éliminer tout problème potentiel.

- Les moulins correctement entretenus sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- Assurez-vous toujours que le moulin est arrêté avant d'effectuer une inspection ou une opération de maintenance.
- Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit, les réparations, l'entretien et les réglages doivent être effectués par un personnel qualifié et agréé, en utilisant toujours des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peuvent augmenter le risque de blessures graves.
- Après chaque utilisation, il est conseillé de nettoyer les pièces internes du moulin.
- Après 10 heures d'utilisation, il est conseillé de vérifier que toutes les pièces sont bien fixées et, si elles sont partiellement vissées, de les resserrer si nécessaire.
- Après 50 heures d'utilisation, il est conseillé de vérifier si le rotor de la pale présente une déformation importante ou une usure excessive. Dans ce cas, la pièce doit être remplacée par un technicien agréé.
- Après 200 heures d'utilisation, remplacez les lames si nécessaire, nettoyez l'intérieur du moulin à l'air comprimé et vérifiez en faisant tourner l'arbre à la main.

Situations d'urgence

Si le moteur s'est arrêté de fonctionner tout seul :

- Le moteur a surchauffé ; dans ce cas, vous devez débrancher l'alimentation électrique, attendre environ 30 minutes que le moteur refroidisse, puis rebrancher l'alimentation et redémarrer le moulin.
- En cas d'utilisation excessive, la fonction de protection thermique peut arrêter le moteur. Dans ce cas, vous devez débrancher l'alimentation électrique, attendre environ 30 minutes que le moteur refroidisse, puis rebrancher l'alimentation et redémarrer le moulin.
- Si le moulin ne démarre pas, vérifiez l'alimentation électrique, inspectez les balais du moteur et remplacez-les si nécessaire, nettoyez les accumulations de poussière qui obstruent les fentes de ventilation du moteur.
- En cas de problèmes de fonctionnement du moulin électrique, caractérisés par des bruits étranges, un faible débit de sortie et des interruptions fréquentes pendant le fonctionnement, veuillez arrêter immédiatement le moulin, le débrancher de la source d'alimentation et vous rendre dans un centre de service agréé.

En cas de vibrations dépassant les normes indiquées :

- Vérifiez le marteau.
 - Vérifiez les tamis.
- S'ils sont visiblement endommagés, remplacez-les.

Stockage

- Rangez l'outil électrique hors de portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais et sec, à l'abri des températures excessivement élevées ou basses.
- Protégez l'outil électrique de la lumière directe du soleil et rangez-le, si possible, dans un endroit sombre.
- Ne pas envelopper la machine dans du papier aluminium ou un sac en plastique afin d'éviter l'accumulation d'humidité.
- Évitez tout contact de l'appareil avec des produits chimiques, inflammables et combustibles.



Ce produit est un équipement électrique et électronique (EEE). Conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères non triées. Une élimination inappropriée peut avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances potentiellement dangereuses qu'il contient. En fin de vie, ce produit doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, conformément à la législation en vigueur et aux exigences nationales en matière de gestion des déchets.

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e desempenho.



Atenção ! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos pessoais.

Precauções gerais de segurança para equipamentos elétricos

Área de trabalho

- Mantenha sua área de trabalho limpa e bem iluminada. Umidade e ambientes escuros podem causar acidentes.
- Não utilize o equipamento em áreas potencialmente explosivas, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou partículas inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar esses materiais.
- Não permita a entrada de crianças ou pessoas não autorizadas na área de trabalho. Distrações podem causar a perda do controle da ferramenta.

Medidas de segurança para equipamentos em operação



ATENÇÃO! Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à indicada na placa de identificação do produto.

- Não torça o cabo de alimentação do produto.
- Não transporte o produto segurando o cabo de alimentação e não puxe o cabo de alimentação para desconectá-lo da tomada.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de fontes de calor, manchas de óleo, gordura, objetos pontiagudos e fontes que emitam calor.
- Verifique regularmente a tomada e o cabo elétrico e, em caso de danos, contate um eletricitista autorizado.



- Utilize somente tomadas aterradas em perfeito funcionamento, de acordo com as normas vigentes.
- Evite o acionamento acidental da ferramenta. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição "Desligado" antes de conectar o cabo de alimentação à tomada.
- Não utilize a ferramenta em dias de chuva ou em condições de umidade excessiva. A entrada de água aumenta o risco de curto-circuito.
- Para uso externo, utilize cabos. extensão que são certificado e marcado apropriadamente Para uso em ambientes externos.
- Não sobrecarregue a ferramenta elétrica! A máquina pode ser usada com segurança se os parâmetros de operação que a caracterizam forem respeitados. Não utilize ferramentas elétricas para fins diferentes daqueles para os quais foram projetadas.

medidas de segurança pessoal

- Use sempre roupas adequadas. Não use roupas largas ou joias. Se tiver cabelo comprido, prenda-o. Há risco de ele ficar preso em partes móveis da máquina.



- Utilize sempre os equipamentos de proteção adequados: macacão de proteção, óculos de proteção, luvas e protetores auriculares.

- Utilize sempre uma máscara de proteção contra poeira quando houver geração de poeira durante o processo de fabricação.
- Caso exista a possibilidade de instalar dispositivos de extração de poeira, certifique-se de que estejam conectados e sejam utilizados corretamente.

servindo

- Os reparos devem ser realizados somente por pessoal autorizado, utilizando acessórios e peças de reposição originais, para evitar acidentes decorrentes de reparos inadequados.

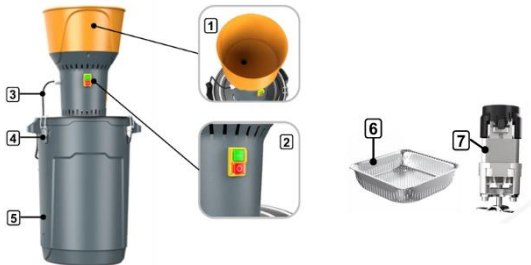
Precauções de segurança específicas para moinho de grãos elétrico com balde de plástico

- Não pressione os grãos na tremonha e na área de corte com a mão, hastes de metal ou de madeira.
- Não abra a tampa frontal antes que o motor esteja completamente desligado.
- Não realize operações de manutenção enquanto o motor estiver funcionando ou conectado à fonte de energia.
- Não moa grãos com teor de umidade superior ao permitido.

- Não utilize uma fonte de alimentação sem aterramento para alimentar o produto.
- Não utilize o produto na chuva, em áreas com alta umidade ou em locais onde haja gases/líquidos inflamáveis.
- Não utilize o produto com as mãos molhadas.
- Não utilize nenhum outro tipo de material além de cereais.
- Desligue e desconecte o produto da tomada imediatamente após o uso.
- Certifique-se de usar o produto em uma superfície plana.
- Certifique-se de que todos os componentes estejam firmemente fixados antes de usar o produto.

Componentes :

1. Food hopper
2. Botão liga/desliga
3. Cabo de alimentação
4. Clipes de travamento para cestos de coleta
5. Cesta de coleta
6. Peneira
7. Motor



Dados técnicos

Código	682927	682928	682929
Nível máximo de ruído	60-70 dB(A)	70 - 100 kg/h	70 - 100 kg/h
Tensão – Frequência	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz	230V ~ 50Hz
Potência nominal 682927	1000W	1300W	1300W
Velocidade	1900 rpm	1900 rpm	1900 rpm
Produtividade 682927	300 kg/h	400 kg/h	400 kg/h
Peso líquido	7 kg	7,8 kg	8 kg
site	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)	4 (2, 3, 4, 6, 8 mm)
Volume da coleção	25 L	50L	60L
FACAS	1	1	1
Diâmetro da tremonha de alimentação	255 mm	340 mm	340 mm
Altura do cocho de alimentação	230 mm	350 mm	350 mm
Comprimento do cabo	1,5 m	1,5 m	1,5 m

Campo de uso

O moinho elétrico de grãos com recipiente de plástico é um produto doméstico para moer diversos tipos de grãos. Sua principal função é produzir farinha, podendo ser utilizada para moer arroz, trigo, milho, especiarias, etc. A farinha resultante pode alimentar animais como galos, patos, porcos, vacas, ovelhas, cavalos, entre outros. Todos os modelos de moinho são destinados ao uso doméstico ou em pequenas propriedades rurais e não se aplicam ao uso industrial. São utilizados para preparar farinhas com diferentes granulometrias para consumo animal (consumo humano, caso o moinho utilize lâminas e peneiras de aço inoxidável, além de acessórios também em aço inoxidável).

É proibido usar o aparelho para moer galhos de madeira, plástico ou materiais ferrosos (verifique se os grãos que você mói estão livres de quaisquer materiais estranhos descritos anteriormente). Use o moinho somente em ambientes bem ventilados.

NÃO PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL

Instruções de montagem

Antes de operar o moinho de martelos elétrico ou ao instalar/substituir peças, certifique-se de que esteja desligado e desconectado da fonte de alimentação. Os principais componentes do moinho elétrico são: funil de alimentação, compartimento de trituração, ventilador de sucção e exaustão de pó e motor elétrico.

Instalação de moinho elétrico:

- Certifique-se de que o moinho esteja em perfeitas condições. Cada peça deve ser verificada para garantir que não haja defeitos, ruídos e que estejam conectadas ao eixo do motor.
- Verifique o estado das ligações elétricas. Antes de usar, instale o moinho num local ventilado, seco, confortável, luminoso e livre de poluentes, e a superfície deve ser firme e lisa.

As seguintes verificações devem ser realizadas antes do início de cada sessão de trabalho:

- Limpe o produto por dentro.
- Verifique se não há objetos estranhos dentro do moinho que possam impedir seu funcionamento adequado.
- Desligue o moinho da rede elétrica.
- Durante a moagem, é aconselhável descarregar a farinha de tempos em tempos para evitar o entupimento do moinho.
- Verifique se cada componente de conexão está correto para que cada elemento rotativo possa funcionar de forma estável.
- Verifique se os cabos de alimentação estão em perfeitas condições e se o chassi do moinho não está em contato com água ou outros líquidos.
- Deixe o moinho funcionando em marcha lenta por cerca de 1 minuto e verifique o funcionamento correto dos componentes instalados.
- Se durante o teste o moinho vibrar ou aquecer excessivamente, entre em contato com um centro de assistência técnica autorizado.
- A temperatura não deve ser inferior a 0 graus nem superior a 40 graus.
- Certifique-se de que não haja pedras ou pedaços de metal no material que você deseja processar.
- Não exponha o moinho a ambientes úmidos ou substâncias explosivas.

Usar



ATENÇÃO! Para evitar danos ao produto e perda da garantia, é proibido ligar o motor sob carga.

Deixe o moinho funcionar vazio por cerca de 30 segundos antes de inserir os grãos de cereais na tremonha de alimentação. Ao terminar, é obrigatório desconectar o moinho da tomada. Intervenções para um bom funcionamento: Após cada utilização, com o moinho completamente parado, recomenda-se limpar a tremonha de alimentação de grãos, removendo quaisquer resíduos. Antes de usar, deixe o moinho funcionar vazio para eliminar quaisquer resíduos restantes.

Como trabalhar com grãos de cereais:

Antes de usar o moinho, selecione a peneira adequada de acordo com a granulometria desejada. Alimente o moinho com grãos diretamente de uma tigela, balde ou saco através da tremonha de alimentação. Evite alimentar manualmente. Puxe gradualmente a alavanca de ajuste de fluxo, seguindo as instruções anteriores. A alimentação de grãos é feita de acordo com o grau de moagem desejado e o diâmetro dos furos da peneira, ajustando-se o orifício de entrada. Quanto maior a abertura do orifício, menor a velocidade de moagem. Para obter uma moagem ideal em peneiras finas, recomenda-se ajustar uma taxa de fluxo de grãos baixa. Para melhores resultados, não force o moinho a operar em modo de sobrecarga de grãos. Esse modo de operação pode reduzir a vida útil do moinho, danificar o mecanismo de moagem ou queimar o motor elétrico. Alimente o moinho com grãos diretamente de uma tigela, balde ou saco, através da tremonha de alimentação. Evite alimentar manualmente.

Ao término do trabalho, limpe o moinho de resíduos, sujeira e restos de comida.

Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! Antes de qualquer intervenção no equipamento, desligue-o da tomada.

ATENÇÃO! Antes de qualquer operação de manutenção: desligue o moinho; aguarde até que o rotor pare completamente; desconecte o cabo de alimentação da rede elétrica.

- Inspeções constantes e manutenção cuidadosa manterão o moinho em pleno funcionamento e eliminarão quaisquer problemas potenciais.
- Moinhos com manutenção adequada têm menos probabilidade de emperrar e são mais fáceis de controlar.
- Certifique-se sempre de que o moinho esteja parado antes de realizar qualquer inspeção ou manutenção.

- Para garantir a segurança e a confiabilidade do produto, reparos, qualquer outra manutenção ou ajuste devem ser realizados por pessoal qualificado e autorizado, utilizando sempre peças de reposição originais. O uso de peças não autorizadas ou o não cumprimento das instruções de manutenção podem aumentar o risco de ferimentos graves.
- Após cada utilização, é aconselhável limpar as partes internas do moinho.
- Após 10 horas de uso, é aconselhável verificar se todas as peças estão firmemente fixadas e, caso estejam parcialmente rosqueadas, apertá-las se necessário.
- Após cada 50 horas de uso, é recomendável verificar se o rotor da hélice apresenta deformação significativa ou desgaste excessivo. Nesse caso, a peça deve ser substituída por uma assistência técnica autorizada.
- Após 200 horas de uso, substitua as lâminas, se necessário, limpe o interior do moinho com ar comprimido e verifique girando o eixo manualmente.

Situações de emergência

Se o motor parar de funcionar sozinho:

- O motor sobreaqueceu. Nesse caso, você deve desconectar a fonte de alimentação, aguardar cerca de 30 minutos para que o motor esfrie, depois conectar à fonte de alimentação e reiniciar a fresadora.
 - Durante o uso excessivo, a função de proteção térmica pode desligar o motor. Nesse caso, você deve desconectar a fonte de alimentação, aguardar cerca de 30 minutos para que o motor esfrie, depois conectar à fonte de alimentação e reiniciar a fresadora.
 - Se o moinho não ligar, verifique a alimentação elétrica, inspecione as escovas do motor e substitua-as se necessário, limpe o acúmulo de poeira que bloqueia as aberturas de ventilação do motor.
 - Caso ocorram problemas no funcionamento do moinho elétrico, caracterizados por ruídos estranhos, baixo fluxo de produção e interrupções frequentes durante o trabalho, pare o moinho imediatamente, desconecte-o da fonte de alimentação e dirija-se a uma assistência técnica autorizada.
- Em caso de vibrações que excedam as normas indicadas:
- Verifique o martelo.
 - Verifique as peneiras.
- Se estiverem visivelmente danificadas, substitua-as.

Armazenar

- Guarde a ferramenta elétrica fora do alcance de crianças, em local estável e seguro, fresco e seco, evitando temperaturas excessivamente altas ou baixas.
- Proteja a ferramenta elétrica da luz solar direta e guarde-a em local escuro, se possível.
- Não guarde a máquina envolta em papel alumínio ou saco plástico para evitar o acúmulo de umidade.
- Evite o contato do dispositivo com produtos químicos, inflamáveis e combustíveis.



Este produto é um equipamento elétrico e eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE), este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico indiferenciado. A eliminação inadequada pode ter efeitos negativos no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas que contém. No final da sua vida útil, o produto deve ser entregue num ponto de recolha autorizado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, em conformidade com a legislação aplicável e as normas nacionais de gestão de resíduos.